

# ORNAL do ALGARI

FUNDADOR: JOSÉ BARÃO

ANO 15.º

SABADO, 1 DE MAIO DE 1971

DIRECTOR: ANTÓNIO BARÃO

AVENCA

N.º 736

EDITOR - JOSÉ MANUEL PEREIRA PROPRIEDADE - V.º e HERD.º DE JOSÉ BARAO A. R. L. - VILA REAL DE SANTO ANTONIO REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO: RUA DO BRASIL, 48 — VILA REAL DE SANTO ANTÔNIO — TELEF. 254 FARO - TELEF. 22322 LISBOA - TELEF, 361839 AVULSO 2800 

## ACERCA DOS URGENTES PROBLEMAS SERRA ALGARVIA

S OB o mesmo título publicou este da mesma rua e, finalmente, no jornal, em 10 de Abril, um arti- Nacional, da rua 1.º de Dezembro. go que mereceu a nossa atenção e recordou a vida passada do Jornal do Algarve, quando o seu fundador José Barão, reunia os comprovincianos nas tertúlias de sábado à tarde dos cafés de Lisboa.

Primeiramente no desaparecido café Chiado depois na Brasileira.

CONTRACTOR OF STREET, STREET,

#### OS CHINESES TAMBÉM JOGAM PINGUE-PONGUE

D E um dia para o outro, o panorama internacional revela novas perspectivas. Tudo por causa de um torneio de pingue-pongue que levou à China Comunista várias equipas dos países ocidentais.

Americanos, australianos, canadianos foram jogar ténis de mesa à China e aconteceu o inesperado. Não só fizeram uma larga digressão pelo país, como foram recebi-dos com todas as honras e afabili-dade pelo povo e pelo próprio di-

(Conclui na 5.º página)

José Barão, com a sua cultura de jornalista do «Século», lançado na reportagem das visitas ministeriais em todo o País, comparava o que se fizera ou ia fazendo no Norte, com o que se não fazia no Sul, mas se podia fazer.

Por outro lado, na Casa do Algarve, sob a direcção do major Mateus Moreno, os problemas ecode 1954, o então director geral dos Serviços Florestais, eng.º Frazão, já falecido, presidia a uma conferência do silvicultor algarvio Gomes Guerreiro, na nossa Casa Regional. Já então estava definido o programa de recuperação da serra

Baseado nele, escrevemos para este jornal algumas considerações que, de certo modo, respondem às observações que M. T. faz no sunómicos vinham frequentemente à pracitado artigo deste periódico. discussão; e, assim, é que à volta É certo que as nossas observações

## NOTA da redaccão

CHEGAMOS a Abril e aconteceu o inesperado: o Algarve não comporta mais turistas. Os hotéis ficaram cheios e começaram a notar-se aquelas faltas habituais dos meses do Verão. As mesmas fal-

Os restaurantes queixam-se da escassez dos abastecimentos como pretexto para servir mal, mas a verdade é que o pessoal continua a ter as mesmas deficiências...

Algumas terras mantêm a sua negativa do desenvolvimento turistico, embora remando contra a maré dos planos estabelecidos superiormente; outras demonstram absoluto desconhecimento das mais

simples regras da urbanização mo-

E DEPOIS DE ABRIL?

derna, se tomam a iniciativa de novos traçados ou construções.. Por enquanto, nada se passa de importante no Algarve, além de três ou quatro complexos turísti-

cos bem localizados que se destinam unicamente aos estrangeiros com bastante dinheiro. A provincia restante acompanhará de algum modo essa remodelação? Não nos parece, pois nem sequer lhes dá o apoio necessário das suas infra-estruturas, E quanto à popula-ção, está cada dia mais alheia a tudo isso, sentindo apenas que con\_ tinua a ser prejudicada, na medida em que a vida se torna mais difícil em todos os sentidos depois deste aumento populacional furístico.

E quando chegamos ao mês de Abril já com um princípio de esgotamento, é de perguntar o que sucederá em Agosto e em Setembro. Então será preciso decerto um balão de oxigênio para cada algarvio porque a própria atmosfera deve estar racionada...

#### As povoações de Alagoa e Aroeira não estão assinaladas na estrada

CHARACTER STREET, STRE

QUEM vai de Faro ou de Vila Real de Santo António e, no lugar da Altura, pretende voltar para os sítios da Alagoa e Aroeira, tem dificuldades por falta das placas de indicação respectivas.

Principalmente para Alagoa, que já dispõe de praia, que nos últimos anos tem vindo a progredir e onde se processam obras de vulto com vista ao desenvolvimento turístico, impõe-se que as entidades competentes intercedam no sentido ser colocada a respectiva placa de indicação.

pelo dr. A. de Sousa Pontes

apenas se aplicavam ao concelho de Loulé, mas não é difícil generalizá-las aos restantes concelhos Então existiam 2523 Km2 de

área serrana inculta ou susceptível de ser melhor arborizada, avultando neles, os concelhos de Alcou-tim, com 516 Km2, Aljezur, com 200 Km2, Castro Marim, com 218 Km2, Loulé, com 243 Km2, Monchique com 192 Km2, Silves, com 315 Km2, Tavira, com 398 Km2, Vila do Bispo, com 102 Km2, e diversas, com áreas inferiores a 100 Km2 cada, num total de 339

Devemos notar que estes números foram fornecidos pela Comissão de Ordenamento da Direcção Geral dos Serviços Agrícolas, por estudo feito em 1950, sendo possível que, hoje, estejam já altera-dos, visto que há concelhos, como o de Silves, onde a abertura de caminhos municipais, devido ao empréstimo de máquinas apropriadas pela D. G. S. Florestais, levou os proprietários confinantes a esses caminhos a fazerem eles próprios a florestação, servindo-se das plantas fornecidas gratuitamente pelos viveiros de Portimão.

Mas a recuperação do valor eco-nómico da serra algarvia já era conhecida na década de 1950-60, porque já se sabia, através da Carta Agricola quais as espécies a plantar nos diferentes concelhos; e se então não se tinha entrado no campo da realização efectiva, foi porque ainda não existia o cadastro geométrico da propriedade rús-

e singular povoado, adormen-

tado em cismadora quietude, onde

a necessidade e ignorância foram

fantasmas de toda a gente. Certo dia, apereceu por ali um homem

simples, trazendo apenas consigo

reveses da fortuna, mas que pelo sorriso expontâneo revelava um

coração bondoso numa alma cheia

de boa vontade. Era então profes-

sor, na Sentinela e ia na parte da

tarde, depois de ali ministrar o en-

sino, para o Azinhal, onde começou

a evidenciar-se, aproveitando as horas no ensinamento fraterno e

#### NA HORA DE PRESTAR CONTAS

## DE PRESTAÇÃO DE TRABALHO

\* RECEITAS: Tendência ascensional

\* SAÚDE: Quinze contos para o transporte de doentes, Trezentos contos para o tratamento

★ OBRAS: Aumento de despesas com assistência técnica

\* CULTURA: Mais três contos do que em 1969



Silves é uma das cidades algarvias que mais depressa poderá acordar para o progresso do trabalho e dos factores de cultura, se os homens quiserem . . .

O S de Silves podem verificar no relatório do presidente do seu Município que há um interesse repartido pelos vários sectores do concelho: o pagamento de dívidas passivas, a manutenção da buro-se orientado pela construção de caminhos, aliás preocupação comum de questo dos os Municípios cracia necessária, as despesas com a saúde e higiene pública, com os

riências a todos que se propuses-sem ouvi-lo. Assim começou a ga-nhar popularidade entre aquela

gente modesta que passou a confiar

no sr. Simplício e no seu saber que

era sol de bom senso clareando dú-

vidas. Breve ele, pôde, começar a dar forma ao seu elevado ideal de

AND DESCRIPTION OF SHAPE OF SH

CICLO DE ALBUFEIRA:

que preocupa o povo

problema

(Conclui na 4.º página)

caminhos, aliás preocupação co-mum de quase todos os Municípios algarvios pegados ao Alentejo: cin-co caminhos municipais ficaram realizados e mais três foram adjudicados durante o ano de 1970.

Por sua vez os Serviços Municipalizados concretizaram importantes obras no que se refere ao saneamento e abastecimento de água (cujo relato pormenorizado o pre-sidente promete). Vemos portanto uma notória preocupação com as condições infra-estruturais do concelho; preocupação que tem o seu preço: as despesas com a assistêntécnica eventual subiram de 44 400\$ (em 1969) para 100 700\$ (em 1970).

As receitas manifestam uma tendência ascencional: de impostos directos, do rendimento de diversos serviços. E o Turismo para Silves ainda não é o que poderia ser. Nem a Indústria (que está condicionada pelas carências gerais do

sul do País). ajudar o seu semelhante, ser porta Quanto à instrução o Município de Silves comparticipou na cons-trução de novos edifícios escolares com 119 978\$50. Pouco mais que em 1969. No entanto as despesas com o pessoal aumentaram substancialmente com o pessoal maior de secretaria e tesouraria munici-pal tendo diminuído a despesa com o pessoal assalariado nesses mesmos servicos. Para a Biblioteca e Museu (o outro lado das preocupações do Município com a cultura) o aumento foi de 15 648\$00 para 18 000\$00

Silves vai em 1971.

Um trecho da majestosa Avenida da República, em Vila Real de

### PODERA SER MUITO MAIS VALORIZADA A BONITA AVENIDA DA REPÚBLICA DE VILA REAL DE SANTO ANTÓNIO

TEM quase dois quilómetros de lão de recepções, ostenta a Capiextensão a Avenida da República, de Vila Real de Santo António, que margina um trecho sem-pre atractivo do rio Guadiana e a que as sucessivas edilidades vila--realenses, cônscias da sua importância no todo urbanístico da vila, têm procurado introduzir mais factores de valorização. Nestes, um dos principais é, sem sombra de dúvida, constituído pelos jardins que tanto a embelezam e onde jus-tamente mais se tem feito sentir a acção camarária, quer tratando-os, quer ampliando-os. Mas a extensa artéria dispõe ainda de outros valiosos trunfos, que são os prédios de traça pombalina da sua parte cêntrica, em que se destaca o da Alfândega antiga Casa do Despacho, que Pombal desejara fosse o ponto de controle das exportações de vinho do Porto e de outros importantes produtos nacionais.

Fora da arquitectura de origem, outras construções de interesse se deparam na Avenida, como a da Capitania do Porto, erguida no preciso sitio onde no nosso País funcionou a primeira fábrica de conservas de peixe. Além de instalações funcionais e de um amplo sa- série «O Santo».

tania, no seu frontespicio, artisticos painéis de azulejos representando motivos da pesca do atum e da epopeia marítima portuguesa.

Muito oferece, e muito mais po-derá oferecer, pela apreciável extensão, a vila-realense Avenida da República. E enquanto esse «muito mais», talvez traduzido em cons-(Conclui na 5.º página)

#### Gente famosa visita o Algarve

Com cotação alta na bolsa turis\_ tica mundial, o Algarve acolhe com frequência nomes conhecidos nos mais diversos sectores. Assim, encontra-se passando férias em Vale do Lobo (Almansil) o pugilista inglês Henry Cooper. Não é esta a primeira vez que Cooper vem ao Algarve, onde se dedica à prá-

tica do golfe.

Também são aqui esperados o primeiro ministro da Finlândia e o actor Roger Moore, que a TV popularizou como protagonista da

## NECROPOLE E ALCALÁ

por Francisco J. Carrapiço

E M pleno campo, a nove quilômetros de Portimão e a poucas dezenas de metros da povoação de Alcalar, situa-se a Necrópole de

Os túmulos, que a compõem, em número de treze, foram construídos possivelmente nos fins do terceiro milénio (2750-2000 a. C.) e têm a designação de «tholos», em virtude da sua forma circular e da cúpula falsa. Nestes túmulos seguiu-se a tradição, com adaptação parcial às tendências de vários lugares. Os corredores alongaram-se, ainda que não tanto como na Andaluzia Ocidental, mas as lajes septais de Los Millares (civilização que se desenvolveu na localidade de Almeria (Espanha) e que influenciou os outros núcleos populacionais da Península Ibérica), foram substituídas por pares de umbrais que estreitam os corredo-(Conclui na 5.º página)

8 m res em dois ou três pontos, bas-tante ao modo dos «court cairns» CORTE ESQUEMATICO DE UM

TÚMULO EM ALCALÁ



a aldeia do Azinhal um belo | edificante, transmitindo suas expe-

os facciosismos das opiniões. Sabido é que no nosso clima o pré-fabricado é uma solução infeliz (falem as de Loulé, as crianças e não as políticas) e que a Igreja dos católicos ao propor um contrato de peso atenuadissimo para o Estado, mais não estará do (Conclui na 5.º página)

AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF VISADO PELA DELEGAÇÃO DE CENSURA

## ó a maior riqueza variola

tulda de máculas (manchas) claras e pústulos amarelas.

> Livre o seu rosto das horriveis marcas da variola, submetendo-se vacinação antivariólica.

## CRONICA DE FARO



### Crónica em três andamentos

MEDICO

Consultas diárias a partir

das 16 horas

Rua da Trindade, 12-1.º, Esq.

FARO

TELEFS. { Consultório 24505 Residência 24642

Na Casa de Algarve

Lisboa, 23. A Casa do Al-

garve teve um programa para

os seus associados: primeira-

mente o maestro Ivo Cruz interpretou ao piano composi-

ções suas com agrado da assistência que enchia a sala. De-

pois a prof." Isaura Pavia de

Magalhães utilizando um vio-

loncelo e a prof.ª Helena Ma-

tos ao piano interpretaram uma rapsódia de Pavia de Ma-

Antes porém, o maestro Ivo Cruz recebeu o testemunho do

apreço que a Casa do Algarve

lhe dedica, tendo falado o dr.

Maurício Monteiro, o homena-geado e o dr. António Sousa Pontes finalizado com algumas

considerações sobre o Conser-

lidos os versos premiados nos últimos jogos florais de Quar-

teira: por jovens que aprende-ram a dizê-los (Elisa Domin-

gues, Maria Lobo, Carlos Da-

niel, Elvira Maria, Rui Repre-

sas, Maria de Lourdes Dias, Fernando Loureiro e Libânia

Parabéns à Casa: que se

programe mais música e que

se elaborem mais programas

não só de versos mas também

de poesia dos modernos poetas

do Algarve. Que os algarvios

de Lisboa não percam a pró-

Numa segunda parte foram

vatório Regional.

galhães.

Feiteira).

xima sessão.

ouviu-se Pavia

de Magalhães

1 — O acesso ao cais portuário

CAIS acostável do porto comum de Faro-Olhão tem um acesso rodoviário nada condigno com a sua importância. Na realidade, ao terminar a Rua da P. S. P. (ex-Rua do Ferregial) encontra-se uma anacrónica passagem de nível. Apelidamos a dita passagem de nível de anacrónica, pelo facto de as guardas da mesma serem do modelo das vulgares

portadas e não automáticas, como se impunha. O piso, naquele local está péssimo, e dá apenas passagem a um vei-

Além de outros navios, atracam ao cais comercial de Faro, constantemente, petroleiros, que vêm abastecer os importantes parques de combustíveis de duas conhecidas companhias. Por seu turno, todo o acesso à zona industrial de Faro, no Bom João de Baixo, se faz pela referida passagem de nivel. Quem conhece o assunto, dispensa comentários tão flagrante ele é. Apenas se chama a atenção das entidades competentes para tão grande anomalia, numa zona que se pretende seja de forte incentivação econó-

#### 2-Faro, pista de atletismo - Um «dossier» a reabrir

Falou-se com insistência no assunto Várias visitas foram feitas e para lá do sector desportivo, penetrou-se na própria esfera administrativa. A construção de pistas para a prática do atletismo em Faro foi recebida com justificada alegria. Passou-se isto, cremos que há três ou quatro anos. Houve projecto elaborado e depois alterado, para ficar obra de maiores proporções. Existia um subsidio de algumas centenas de contos. A obra, além de básica no sector das infra--estruturas desportivas da capital algarvia, constituía um estímulo à reconhecida dedicação dos homens que abnegadamente têm dirigido e servido o atletismo entre nós.

O tempo passou. Do projecto, o tal ampliado para obra de maiores proporções, não se passou. O subsi-dio, por certo, teve outro destino.

Faro continua sem pista de atletismo. Agora, com o arrelvamento do Estádio Municipal menores possibilidades ficarão para esta moda-

Faro, pista de atletismo — um «dossier» a reabrir... e com ur-

#### 3 — Parques infantis

Faça-se um exame objectivo da questão e concluir-se-á que nem sempre se tem votado aos cidadãos farenses de palmo e meio a atenção exigida. Preocupamo-nos com a falta de locais de estacionamento, com o péssimo estado das ruas, com a existência de apenas um cinema, etc. Mas neles, e para eles? Pouco, muito pouco mesmo se tem realizado. Insere-se aqui a quase inexistência de parques infantis. Melhor diremos: em Faro não existe um único local com divertimentos para a pequenada. A Alameda faltam os baloiços, os escorregas e outras brincadeiras. Nos restantes jardins, as esplanadas fizeram a sua invasão ou o empedrado do pavimento é pouco propício à brincadeira. E a petizada tem de brincar, pois que, caso contrário, deixam mesmo de ser

Nas modernas zonas habitacio-nais (São Luís, Penha, Senhora da Saúde Bom João, etc.) faltam parques infantis, que o sejam sem as indesejáveis placas de «É proibido pisar a relva». Em seu lugar, desejaríamos antes que se lesse: «é proibido não brincar».

E que se encha a capital do Sul, a terra que nesta década está a conhecer outra dimensão, de locais onde a gente moça o possa autênticamente ser. No fundo, como cidadãos, têm os seus direitos de municipes.

#### DR. DIAMANTINO D. BALTAZAR

Médico Especialista

Doenças e Cirurgia

dos Rins e Vias Urinárias Consultas diárias a partir

das 15 horas

Consultório: Rua Baptista Lopes, 30-A, 1.º Esq. FARO

Telefones { Consultório 22013 Residência 24761

TINTAS «EXCELSIOR»

### ECOS

Foi promovido a capitão de fragata, o nosso comprovinciano sr. Manuel Francisco dos Santos Domingues, que está colocado na Escola de Fuzileiros Navais em Vale de Zebro (Barreiro). E filho do sr. major Manuel Domingues Júnior, de Almada de Ouro (Azinhal), concelho de Castro Marim.

#### Partidas e Chegadas

Vinda de Luanda, fixou residência em Faro, a sr.º D. Maria Fernanda de Almeida Diniz de Carvalho e Tavares, funcionária dos T. A. P.

Em Lisboa deu à luz um menino a sr.º D Orlanda Barreto Infante, esposa do sr. José Infante, major da Aeronáutica Militar e filha dos nossos comprovincianos sr.º D. Ilda Peres Barreto e sr. Orlando Barreto, Mãe e filho encontram-se bem.

DE SERVICO

Em ALBUFEIRA, hoje, a Farmácia Piedade; e até sexta-feira, a Farmácia Alves de Sousa.

Em FARO, hoje, a Farmácia Pereira Gago; amanhã, Pontes Sequeira; segunda-feira, Baptista; terça, Oliveira Bomba; quarta, Alexandre; quinta, Crespo Santos e sexta-feira, Paula.

Em LAGOS, a Farmácia Ribeiro Lopes.

pes. Em LOULE, hoje, a Farmácia Pinheiro; amanhã, Pinto; segunda-feira, Avenida; terça, Madeira; quarta, Con-fiança; quinta, Pinheiro e sexta-feira,

fiança; quinta, Pinheiro e sexta-feira, Pinto.

Em OLHÃO, hoje, a Farmácia Progresso; amanhã, Olhanense; segunda-feira, Ferro; terça, Rocha; quarta, Pacheco; quinta, Progresso e sexta-feira Olhanense.

Em PORTIMÃO, hoje, a Farmácia Central; amanhã, Oliveira Furtado; segunda-feira, Moderna; terça, Carvalho; quarta, Rosa Nunes; quina, Dias e sexta-feira, Central.

Em S. BRAS DE ALPORTEL, hoje, a Farmácia Dias Neves; quarta, Pereira; segunda-feira, Montepio; terça, Dias Neves; quarta, Pereira; quinta, Montepio e sexta-feira, Dias Neves.

Em SILVES, hoje, a Farmácia Ventura; e até sexta-feira, a Farmácia Duarte.

Em TAVIRA, hoje, a Farmácia Franco; amanhã, Sousa; segunda-feira, Montepio; terça, Aboim; quarta, Central; quinta, Franco e sexta-feira, Sousa.

Em VILA REAL DE SANTO ANTO-NIO, a Farmácia Carrilho.

Em ALBUFEIRA, no Cine Pax, ama-nhã, «Cromwell»; terça-feira, «Um lu-gar no inferno»; quinta-feira, «Divório à Italiana». Em *ALMANSIL*, no Cinema Miranda,

Está quase a abrir

## Notícias de LOULE

Que me seja perdoado o título em epigrafe estando eu a mais de 300 quilómetros, da terra da Mãe Soberana. Por aqui estamos, nesta urbe alentejana, onde somos tratados de forma a tentarem minorar, com as possiveis atenções e desvelos, as saudades da nossa casa, dos nossos amigos e conhecidos.

Uma viagem a Estremoz para vencer a manha mais distraidamente, levounto en a manha mais distraidamente, levounto en a possiveis alfumas novidades para nós: o quarto onde faleccu a Rainha Santa, enquadrado an a Pousada de Santa Isabel, de onde se desfruta panorama lindissimo de toda a cidade muito acrescida na pertigria com bairros novos e grandes edicions, o velho lago e o Jardim do Gadade muito acrescida na pertigria com bairros novos e grandes edicions, e as belas lougas de Estremoz, onde disem que se fabrica já o «Galo de Barcelos» Pastelaria primorosa, como em Elvas, com a vantagem de as «quetjadas de Torrão» serem aqui fabricadas com mais perfeição e requinte sob o nome de equejadas alentejanas». Uma vista por Borba a vila do couro branco» onde toda a gente estava na rua de espera da chegada da equipa de uma menos que reserva do la la do couro branco» onde toda a gente estava na rua de espera da chegada da equipa de uma menos que reserva do la la do couro branco» onde toda a gente estava na rua de espera da chegada da equipa de uma menos que reserva do la la do couro branco» onde toda o gente estava na rua de espera da chegada da equipa de uma menos que reserva do la la do couro branco» onde toda o gente estava na rua de espera da chegada da equipa de uma menos que reserva do la la do couro branco» onde son despera de conde conde

No Teatro-Estúdio, o Grupo de Teatro do Circulo Cultural do Algarve promoveu um espectáculo de homenagem ao poeta José Régio. A abrir, usou da palavra o dr. Joaquim Magalhães, que dissertou sobre a figura e a obra do insigne escritor. Seguiu-se a representação da peça «Mário — eu próprio — o outro», e a dramatização de alguns dos

seus poemas

A encenação e direcção do espectáculo foram do dr. Emilio Coroa, director artístico do Grupo de Teatro do Circulo Cultural do Algarve, No final efectuou-se um colóquio sobre a obra de José Régio.

Em Faro, no centro da cidade, grande área, frentes para duas ruas, com projecto aprovado para imediata cons-

Trata-se pelo telefone 23534 de Faro.

## AGENDA

hoje «Emboscada na sombra»; amanhā, «A grande paródia»; quarta-feira, «O pistoleiro da Casa Grande».

Æm FARO, no Cinema Santo António, hoje, «O amante perseguido»; amanhā, «O carniceiro»; terça-feira «Ringo heroi do Texas» e «O destemido sarraceno»; quarta-feira, «O diabo enamorado»; quinta-feira, «O executor»; sexta-feira, «Um dólar nos dentes» e «Os pistoleiros da fronteira».

Na FUSETA, no Cinema Topázio, amanhā, «Um sonho de reis» e «Dez convites para a morte».

Em LOULE, no Cine-Teatro Louletano, hoje, «Um dólar nos dentes» e «Intriga em Hong Kong»; amanhā, «E Deus criou a mulher»; terça-feira, «A grande corrida à volta do mundo»; quinta-feira «Darling Lilli».

Em OLHÃO, no Cinema-Teatro, hoje, «A leste do Kilimanjaro» e «Ninguém me pode acusar»; amanhā, «Chamam-me mr. Tibbs» e «Doutor tenha maneiras»; terça-feira, «O marido é meu... mato-o quando me apetecer» e «O mercenário»; quarta-feira, «Os loucos do amor».

Em PORTIMÃO, no Boa Esperança Atlético Clube, amanhā, «Sam Whisky»; quarta-feira, «A pressa humana».

Em S. BRAS DE ALPORTEL, no São Brás-Cine-Teatro, amanhā, «A brigada nua» e «O nosso agente em Viena»; quinta-feira, «Nada de rosas para OSS 117».

Em SILVES, no Cine-Teatro Silvense, hoje «A flecha sagrada»; amanhā, em matinée e soirée, «A maluquinha de Arroios»; terça-feira «Alta traição»; quinta-feira, «O sepelho dos espiões».

Em TAVIRA, no Cine-Teatro António Pinheiro, hoje «Sabata» e «Viva Maria»; amanhā, «Isadora»; terça-feira, «Resgate humano» e «Roubaram a Gioconda»; quinta-feira, «Amor, a maior riqueza» e «Um perigo chamado capricho».

Em VILA REAL DE SANTO ANTÓ-NIO, no Glória Futebol Clube, hoje,

riquezas e «Um perigo chamado capricho».

Em VILA REAL DE SANTO ANTONIO, no Glória Futebol Clube, hoje,
«O ás do pedal»; amanhã, em matinée e
soirée, «Tony Rome investiga»; segunda-feira, «Uma experiência amorosa»;
quarta-feira, «Encruzilhada para uma
freira»; sexta-feira, «O salto».

—No Lusitano Futebol Clube, hoje,
«O filho de Shane»; amanhã, em matinée, «Obras-primas de Walt Disney»
e em soirée, «O longo dia do ódio»;
terça-feira, «Jogos perigosos»; quintafeira, «Navajo Joe»; sexta-feira, «O
diabo enamorado».

Manuel dos Santos

No Hospital da Misericórdia de Faro faleceu o sr. Manuel dos Santos, de 48 anos, fogueiro, dali natural. Deixa viúva a sr.ª D. Gracinda Soares Madeira dos Santos e era irmão dos srs. José Francisco, Luciano João e Armando dos Santos, todos, tal como o extinto, dedicados elementos da Corporação dos Bombeiros Voluntários de Faro, onde aquele se alistara há 30 anos

anos.

O corpo esteve em câmara ardente no quartel dos bombeiros, velado por bombeiros de todo o Algarre. O préstito constituiu sentida manifestação, de pesar, nele participando deputações de corporações de Voluntários e Municipais com seus estandartes envoltos em crepes.

João Nunes do Poço

Em Faro, de onde era natural, faleceu o sr. João Nunes do Poço, pro-prietário, de 81 anos, viúvo, pai das sr. D. Lucinda de Jesus Nunes, D.

#### AGRADECIMENTO

D. GERTRUDES GUERREIRO

Marido, filhos, netos e demais família na impossibilidade de agradecerem pessoalmente a quantas se dignaram de qualquer modo manifestar o seu sentido pesar pelo falecimento de sua saudosa familiar, vêm por este meio apresentar o seu reconhecimento.

ALGOZ

#### AGRADECIMENTO

D. CATARINA MARREIROS

A família de Catarina Marreiros na impossibilidade de o fazer pessoalmente, vem por este meio agradecer a todas as pessoas que a acompanharam à sua última morada ou de qualquer forma lhes manifestaram o seu pesar.

Maria do Carmo Nunes Madeirinha, casada com o sr. António Madeirinha e D. Florinda de Jesus Nunes e dos srs. João Nunes do Poço, comerciante e António Nunes do Poço, chefe de brigada da D. G. S. em Nampula, casado com a sr.ª D. Júlia dos Santos Nunes do Poço; avô da sr.ª D. Maria da Conceição Santos Nunes, estudante liceal e dos srs. Cláudio Nunes Ferreira, 1.º-sargento-aviador, casado com a sr.ª D. Natividade Correia Ferreira, e José dos Santos Nunes, também estudante, e bisavô dos meninos Cláudio e José Duarte Nunes Ferreira.

#### D. Joaquina Freire Leal Brás

Faleceu em Vila do Bispo, de onde era natural, a sr.ª D. Joaquina Freire Leal Brás, de 86 anos, viúva de Joaquim dos Santos Brás e madrinha do sr. Joaquim Baptista Maurício, funcionário superior da Comissão Regional de Turismo.

O funeral, que constituiu sentida manifestação de pesar efectuou-se para jazigo de família no cemitério de Vila do Bispo.

#### Herculano Vargas Mogo

Faleceu em Albufeira, o sr. Herculano Vargas Mogo, de 48 anos, comerciante, natural de S. Bartolomeu de
Messines, que deixa viúva a sr.º D.
Ivone Júdice Samora Bitoque Vargas.
Era pai dos srs. Carlos Alberto Samora
Bitoque Vargas, estudante de Economia; e irmão das sr.º D. Aristotelina
Vargas Mogo Cândido Guerreiro, D.
Maria da Conceição Vargas Mogo Martins e D. Maria Adelaide Vargas Mogo
Miguel de Sousa, e dos srs. tenentecoronel Jorge Vargas Mogo, Mário
Vargas Mogo e Francisco Vargas Mogo.

#### D. Laura Nogueira Roque de Oliveira

Faleceu em Lisboa a sr.\* D. Laura.
Nogueira Roque de Oliveira, de 75
anos, natural de Olhão, viúva. Era mãe
da sr.\* D. Maria Deolinda Nogueira
Guerra Roque de Oliveira das Neves;
sogra da sr.\* D. Elmana Fino Gouveia
e do sr. Francisco Manuel Lima das
Neves; avó dos srs. Francisco José
Fino de Oliveira, Francisco Alberto de
Oliveira Lima das Neves, e da menina
Ana Cristina de Oliveira Lima das Neves, irmã da sr.\* D. Maria Luísa Guerra
Roque edo sr. dr. Mário Guerra
Roque.

José Maria Félix

#### José Maria Félix

José Maria Félix

Em Toulouse, França, onde estava radicado, faleceu o sr. José Maria Félix, de 67 anos, natural de Vila Real de Santo António, que deixa viúva a sr.ª D. Isabel Fernandes Félix, Erapai das sr.ªs D. Rita Tenório, casada com o sr. Manuel Socorro Tenório; D. Maria Isabel Matias, casada com o sr. Matias Tito; D. Antónia Fernandes Maldonado easada com o sr. José Maldonado e D. Olga Fernandes Benavente, casada com o sr. Rafael Benavente e dos srs. António Fernandes Félix, casado com a sr.ª D. Irene Félix; Mário Fernandes Félix, casado com a sr.ª D. Jacqueline Rappier Félix; Francisco Félix, casado com a sr.ª D. Jacqueline Rappier Félix; irmão do sr. Manuel Félix da Silva antigo proprietário da Pensão Félix e cunhado do sr. Agostinho Fernandes Piloto, radicado no Barreiro.

Bastante conhecido e estimado no meio, no seu funeral incorporaram-se muitas centenas de pessoas, tanto portuguesas, como francesas.

As familias enlutadas apresenta Jornal de Alexane sentidos premenes

As familias enlutadas apresenta Jernal do Algerve, sentidos pêsames.

De 21 a 28 de Abril

VILA REAL DE STO. ANTONIO TRAINEIRAS :

Cajú		15			4		7.9	39 060
Garotinl	ho				15			29 770
Conceiga					-			27 040
Lestia					1		0	22 850
Vivinha					-	300		22 070
Flor do				-				21 230
Refrega				-	-			17 050
Audaz	988		30	-	30			14 620
Diaman						70%	*	13 670
M. Rose								13 450
		2.	37	*	*			11 660
	a . c							11 080
Pérola			HI.	an	25			10 760
Infante				*			*	
Leste							*	10 550
Liberta							*	10 550
Sul .		*					*	9 820
Alecrim								8 590
Ilha de	Soni	no		0	*		*	4 130
			-	12-16	10			
				ot	al	-	-	297 950

De 22 a 28 de Abril OLHAO

TRAINEIRAS :					1		
Fernando José		-	-		-	62	810\$0
Pérola Algarvi	a				100	55	050\$0
Rainha do Sul					- 5		110\$0
Nova Esperanç	a	100			-		910\$0
Estrela do Su	ı	-	201		. 30		050\$0
Nova Clarinha							810\$0
Vandinha .			16	32 %			720\$0
Amazona				10 3			200\$0
Agadão				1. 3	. 3		619\$0
Conserveira .							200\$0
Nova Sr.ª da F			de		-		820\$0
Princesa do St	11				200		540\$0
Alecrim		3	10	2	- "		160\$0
Costa Azul .					200		800\$0
Liberta Lurdinhas .					T		740\$0
Sul			1	23 3	1		480\$0
Flor do Sul	•	-		*			670\$0
Restauração		-					290\$0
Nova Areosa		0	6	*	1.3		840\$0
Total			*				680\$0
Tri-tank		13					750\$0
				3	4100		030\$0
Norte	1	100	3	16	1		650\$0
		13	-	0	15	-	20000

#### MOTORES INTERNATIONAL

De 20 a 27 de Abril

QUARTEIRA Artes diversas

> BOMBAS DE PEIXE MARCO

De 22 a 28 de Abril

PORTIMAO

TRAINEIRAS : Arrifana
Sonia Clementina
Portugal 7.º
Normandia
Sete Estrelas
Mirita
Nova Dóris
Princesa do Arade
La Rose
Maria Benedito
Portugal 4.º
Ponta do Lador
Cinco Marias
Alvarito Lola . . . Portugal 1.º Lena Olímpia Sérgio Ponta da Galé Atalanta Fóia Satúrnia Praia Morena Portugal 5.º Costa de Oiro Sardinheira Vulcânia Briosa Bom Pastor 7.600\$00 6.000\$00 5.950\$00 4.500\$00 2.830\$00 Anjo da Guarda

866 660\$00

BELLATRIX ESPECIAL

Alimentação Transistorizada

De 22 a 28 de Abril

LAGOS

TRAINEIRAS : Sr.ª da Encarnação Baía de Lagos . . . Sagres . . . . Donzela . . . . Marisabel . . . . Abeluiz Milita 8 860\$00 6 000\$00 4 410\$00 3 990\$00 2 100\$00 830\$00 

Total

133 650\$00

#### MOTORES INDUSTRIAIS, MARÍTIMOS E GRUPOS DE REGA FARYMANN

EQUIPAMENTOS DE LABORATORIO, LDA. ACEITAM-SE AGENTES NOS CONCELHOS LIVERS

ETP 9



#### 

MOTORES DIESEL

GRUPOS ELECTROGÉNEOS DE 141/4 A 245 KVA

MENDES DE ALMEIDA, S.A.R.L.

ESCRITORIOS . ARMAZENS . OFICINAS . SALÃO DE VENDAS



### Poema em ão

de Eduarda Ferreira

ah a decoração do corpo e coração — coroação da acção dupla da nossa hipótese.

colhamos uma razão simples sem jeito de coacção donas em jeito de razão a este súbito desencontro de barcos corridas no lodo esta invasão enchente de peixes mortos

ah a poluição esta borbulha já vulcão enxofre cariado no cone da altura.

ah a vida dos outros.

per Tito Lívio

«O DUELO» — DO TEATRO QUE JA NÃO INTERESSA

dos maiores autores dramáticos portugueses de hoje. Duas fases podemos anotar na sua carreira (já longa) de dramaturgo: uma lírico--simbolista e trágica iniciada com o «Lugre» e a que pertencem entre outras — «O crime da aldeia ve-lha», «A Promessa», «O Pecado de João Agonia» e «O Duelo»; outra em que a partir de «O Inferno» há uma renovação da linguagem teatral mais realista, mais distancia-dora, uma visão crítica e enraizada de problemas que aqui e agora se inserem — «O Judeu» e «A traição do Padre Martinho».

\*\*\* Põe-se o problema da representação aqui, num Teatro Nacional de uma peça ultrapassada, inevitàvelmente pela distância dos anos que a separam de nós. Nós já nela não nos reconhecemos, apesar de tudo mudarmos e a linguagem teatral avançou bastante. Entre o representar teatro ultrapassado, cediço, estereotipado (e lembrámo--nos muitas vezes de «António Marinheiro, o Edipo de Alfama») e não se representar o teatro português vivo, actual (aliás a que pertence a 2.º fase de Bernardo Santareno) porque apenas teatro de estante, de livro mais vale não apresentar nada. Porque não cremos que este «Duelo» venha a acrescentar (antes pelo contrário) algo de positivo ao prestígio do seu autor. Mas enfim, depois de um Albu falhado à última hora, por motivos de força maior, este Santareno possível mas não possivel.

\*\*\* A encenação apenas se limitou a uma rotina banal, já que este teatro retira a sua força de um fatalismo aberrante, de uma simbologia primitiva e mágica (o alnaur, o gavião, etc....), as figuras prenunciatórias e premontórias (a louca, em «António Marinheiro», o



SIDÓNIO: um pintor que está no entrosamento do «representar» e do «sugerir». Anotador do irónico, fazendo arte em torno de uma temática de convívio, Sidónio de Oliveira tem prosseguido um exercício que não se largou do Algarve. Sem academias: se houve viragens, desafios, inesperados, conflitos . . . tudo isso Sidónio adquiriu sem aca\_

Por exemplo aqui tem o leitor o modo como Sidónio lhe representa e sugere o sr. Manjua, vendedor de jornais uns olhos cheios de dia-adia, um cérebro abafado por boina enorme, rugas que têm a afectividade de uma cidade inteira (Faro). Cigarro na mão, ar de desafio.

\*\*\* Bernardo Santareno — um amigo e a avó em «O Pecado de João Agonia», a bruxa em «O Duelo»). Aqui os personagens embora populares falam uma linguagem lí-rica, alegórica. E se repetem di-versas imagens comuns às peças deste teatro: «maldição, rapazinho», etc... um pouco como nos libretos das óperas de Verdi.

Daí a representação assentar num tom discursivo, naturalista, declamatório tão ao gosto do público de camisa-gravata e casaco de peles snob e enfatuado das estreias do Nacional. Ele sim, meus senhores, Ionesco foi um acidente, este «Duelo» sim, substancial, a Eunice, o João Perry e a Henriqueta Maia lembrando os «velhos tempos» dos Rosas, da Palmira, da Lalande! Eles no fundo terão sido os menos culpados. Limitaram-se a defender o melhor possível um tex-to hoje já sem defesa possível.

\*\*\* O cenário, branco, de Lucien Donnat fugiu a um naturalismo que seria catastrófico, apesar de certos pormenores desfasados (a cruz da porta da casa de Rosário que poderia apenas ter sido criada por um jogo de luzes sobre o cenário ou apenas sugerida). A sonoplastia desastrosa de Fernando Ribeiro (e lembramo-nos aqui quão proficua poderia ter sido a colabo-ração de Carlos Paredes para a criação de um clima ???? conve-

\*\*\* Depois, valerá a pena ver ainda «O Duelo»? Como teatro português actual, vivo? Pensamos francamente que não. E nem se quer o tempo poderá ser desculpa (que o digam Gil Vicente e António José da Silva), entre nós.

#### Centro Popular **Alves Redol**

Está em organização em Vila Franca de Xira um Centro de cultura. Há uma comissão que se tem movido por todos os cantos e o «Notícias da Amadora» abriu mesmo uma subscrição nas suas páginas destinada a ajudar financeiramente a Campanha de Fundos (por sugestão de um leitor daquele jornal)

Ora nós pomos à consideração dos nossos leitores se no Algarve deveremos fazer a promoção da cultura por Alves Redol (e outros) ou se deveremos fazer a de outros (e Alves Redol) pela cultura. Digam-nos qualquer coisa pois não queremos mistificar um escritor que lutou sempre contra a mistificação.

### Casal Precisa-se

Sem filhos, meia idade, para trabalhar em casa sem crianças, em Santa Bárbara de Nexe, ela como cozinheira e serviço de fora, ele como jardineiro (ajudante) e serviço simples de garagem. Bom ordenado, comida e alojamento. Resposta a este jornal ao

### **ARGUMENTO**

OLHAO: O DIALOGO IMPOSSIVEL ENTRE O PUBLICO E O ECRAN

Os olhanenses: um público disciplinado numa platela que é mão--cheia de gente. No filme fala-se de Hércules, de Sansão, de Ursus, de Músculo, de meia dúzia de murros valentes que pelo menos tiveram a finalidade de mostrar que as construções daquele tempo não eram para

os homens daquela fibra (muscular...). Um público diferente do de Faro: a plateia fala em surdina e apenas

quando não há legendas é que tem os seus arranques de entusiasmo.

E que entusiasmo? É para já um diálogo impossível com o écran.

Mas surgiu um indivíduo a beber vinho lá do fundo uma voz pouco convincente comenta: «ali é vinho do Porto!». Mal a sr.ª Dalila reduz o sr. Sansão à fragilidade de uma criança, houve logo quem usasse da

palavra e discursasse para todos: Cortaste-lhe o cabelinhe, pronte!»

Mas há quem discorde: «isto é um grande barretaço». Há também quem se tivesse entusiasmado: «Má granda urse tá ali, mãe!»

Gostámos desta simplicidade que nunca tocou a indisciplina (verbal): foi diálogo em Olhão. Infelizmente para o écran.

Luis Pinheiro

NOTA A PROPÓSITO DE TRES QUE NÃO DOIS DESAPARECIMENTOS

Tenho visto algumas vezes, referências saudosistas aos desaparecidos Cine-Clubes de Olhão e Vila Real de Santo António. E se meto o bedelho é para a seguinte correcção: os cine-clubes desaparecidos no Algarve (mistério de cuja investigação bem poderiamos encarregar o Hércule Poirot) não foram dois, mas sim três. O de Portimão também. Que Portimão também o teve, às costas de dois ou três moiros, durante dois ou três anos, nessa época doirada das muitas ilusões.

E, feita a correcção, sempre vos digo que, se não existe agora um cine-clube em Portimão, é apenas porque não aparecem dois ou três carolas como os tais, dispostos a isso. Sala hâ — a do Boa Esperança. Que não porá as dificuldades da velha Semifúsica. Sócios há — os do Boa Esperança, os antigos cineclubistas e muitos, muitos novos que só esperam que os outros tomem a iniciativa.

Há tudo, portanto. O que não há é gente.

Candeias Nunes

## Companhia de Seguros admite Empregado para Faro

#### EXIGE:

- \* Pelo menos, o 2.º ciclo liceal ou equivalente.
- \* Boa apresentação e probidade moral.
- \* Muito boas relações no meio social de Faro e zonas limítrofes que possibilitem uma boa produção na respectiva área.
- De preferência, com experiência de serviços internos de escritório e / ou de viagem.
- Se possível, carta de condução e automóvel e ainda conhecimentos de seguros.
- No caso de não possuir conhecimentos de seguros, possibilidades de permanência no Porto durante cerca de 2 meses para os adquirir, com despesas por conta da Seguradora.
- \* Serviço militar cumprido.
- \* Residência em Faro para aí dirigir Escritório.

#### OFERECE:

- \* Remuneração correspondente à responsabilidade e às funções do cargo.
- Possibilidade de melhoria na respectiva carreira.
- \* Estabilidade no lugar.
- Alguns benefícios de ordem social concedidos para além do Contrato Colectivo de Trabalho.

Carta à Administração ao n.º 14134.

#### Terrenos para Construções Prédios de Rendimente e Andares

Em nova urbanização, servidos por transportes colectivos. com grande futuro. VENDEM BARATO: J. PEREIRA JOR. E J. S. CARRUSCA Estrada da Penha



### Fascículos de férias em S. Brás de Alportel

Passou o 20 de Abril, o Dia do Tu- | promessa. E, quase, já nem lhe mosrista. Do evento, extraimos o nosso primeiro fascículo. A margem, havia-

«20 de Abril. Que bom gozarmos, agora, as férias de 70! E como é agradável ser «turista», acabadinho de chegar, na minha pacata aldeola! Vir para a rua de cravo ao peito esperar os turistas provindos das «lisbas», com sorrisos, ramos de flores, sanduíches, vinho com rótulo do Porto, etc., etc. -

tudo embandeirado em arco!» Aqui, é o Largo de S. Sebastido. Quando lhe trocarão o nome? (Porquê S Sebastião? Não estaria mais a condizer, se the chamassem, por exemplo, de «Bernardo de Passos»?). Mas, estou reparando, naquela esquina, o largo é rua. Pois é: Rua Dr. José Dias Sancho. Nós é que torcemos as coisas. Esta mania de lhe chamarmos «largo», «sala--de-visitas»! A não ser. . . a não ser. . que ainda não houvesse tempo para extrair dali a tal placazinha, dando o nome à rua que naquele sitio tinha o seu início há vinte e não sei quantos anos!... E uma hipótese

«Praça Bernardo de Passos», por que não? Assim, assim, até mestre Bernardo anda envergonhado! Verdade seja que o ambiente lhe favorece o anonimato: crescem verdadeiras aberrações de árvores à sua volta; sem sal nem pimenta; inestéticas; pretensos prolongamentos ajardinados da sebe que lhe teceram em redor — por causa dos seus eternos amigos: crianças, gatos, caes, inofensivos seres de amizade segura Tinham-lhe prometido iluminação que recordasse, nas noites do breu são-brasense, a força ingente dos seus versos. Esqueceram-se, por certo, da

Aluga-se

em Vila Real de Sante António

Loja com duas montras, na

Rua dos Centenários, próximo

da paragem da Rodoviária,

junto à Escola Técnica. Trata

Vila Real de Santo António.

António Rodrigues Rosa -

tram a claridade do dia! 20 de Abril, A expensas da Comissão

Regional de Turismo cá dos algarvios que, pelos modos, sempre vai arranjando um lugarinho penitencioso no burgo corticeiro, ergueu-se uma barraca-posto-de-recepção, onde três meninas, por sinal muito gentis, semifolclòricamente, foram «mimando» o viajante (estrangeiro) desprevenido propositadamente. A barraca é gira. Está é mal sinalizada. Alguns turistas escapam-se pelos lados e não colaboram. Outros, são uma simpatia. Param. Olham. Fazem muitos, prolongados «ohs». Tiram fotografias, a eito (às meninas mai-la barraca). Bebem umas coisas. Dão ao cavaco, ente eles. Chateiam de perguntinhas. E riem, divertidos, com um à-vontade que o português não é capaz de usar, mesmo na sua casa! Feitios . .

A margem deste primeiro fascículo, tinhamos anotado a opinião de uma professora oficial, quando, na véspera, se pintava a barraca: «para as portas e janelas da escola não há verba que comporte umas latinhas de tinta; que mesmo os alunos iam pintando . . .; práli . . . até há para um pintor de profissão! . . .»

. Deixe lá, minha senhora, que a barraquinha está jeitosa!

20 de Abril. Chegou a tarde e eu sentado neste ponto de observação. É a hora de novo aliciante: a do lanche. E o são-brasense prós petisquinhos tem amoras! Até parece não lhe terem ensinado a cultivar mais do que o estômago!

Um foguete sobe nas alturas de S. Sebastião Pschiu. Ai vai ele. Sobe. Sobe. Desce. Desce. Envergonha-se e não rebenta Partidinhas de pirotécnico sabiddo ou esquecimento da pólvora. A festa vai no auge - a avaliar pelo número de cravos nas lapelas. E nos seios, Segundo foguete. Agora sim: pum, catrapum Pum, Pum

20 de Abril. Dia do Turista Festa singela. Recepção gentil. Gesto sempre bonito e cativante. Ao lado, passa um funeral (contradições da vida). Era uma jovem emigrada na Alemanha. Saudosa e triste que se apressou a si mesma na morte, dizem-me, sinal dos tempos que vão correndo; aqui, a vida local, é alegria e bem estar na palma da mão; quem sabe se lá longe dos seus, das festas e das flores, a não considerariam turista ou, talvez, a alma doentia não sonhasse com cravos vermelhos na

Adiante - que nos estamos em férias. E os turistas também. Tenho pena, meus leitores, é que — quanto a S. Brás de Alportel — eles, os turistas recém-homenageados, digam «adeus, até para o anol», e eu não possa, certamente, gozar o 20 de Abril de 72, livre e em férias, para vos diser, então,

Marcelino Viegas

### PORTIMÃO

Vendem-se 2 Lojas Alugadas

Por 750 contos, rende 60

Por 300 contos, rende 24

Fracções autónomas do prédio sito na Praça da Repúbli-

Trata o próprio, Rua Eng.

Sá e Melo, n.º 7-A, Almada, tel. 270153. Em Portimão pelo Professor Roque.

## Aluguer de Casas

Agência francesa pretende alugar casas mobiladas junto às praias. Responder URGENTE enviando fotografias a cores do exterior e interior para:

Vacances au Portugal

ANTÓNIO RITTA

5, Rue Montholon

PARIS 9 ÉME

Sucursal em Lisboa

ANTÓNIO RITTA

Av. Visconde Valmor, 15, r/c LISBOA

Comarca de Vila Real de Santo António

Anúncio

2.ª PUBLICAÇÃO

Na Acção Especial de Justi-

ficação Judicial, pendente na

Secção de Processos deste Tri-

bunal, proposta pelo Digno

Agente do Ministério Público,

em representação da Câmara Municipal desta vila, são ci-

tados os INTERESSADOS INCERTOS para contestarem,

apresentando a defesa no pra-

zo de DEZ dias, que começa a

correr depois de finda a dila-

ção de TRINTA DIAS, conta-

dos da data da segunda e últi-

anúncio. Naquela acção o pe-

dido consiste em que a refe-

rida Câmara seja declarada

proprietária do seguinte imó-

vel: - Uma parcela de terre-

no impróprio para cultura, si-

ta a Poente da futura Rua 14,

desta freguesia e concelho de

Vila Real de Santo António,

destinada a construção urba-

na, com uma superfície regu-

lar de 3 915 m2, confrontando

do Norte com o Bairro Muni-

cipal e terrenos municipais,

do Sul com terrenos munici-

pais, Nascente com a Rua 14

e Poente com a Rua Jacinto

José de Andrade, omissa na

Conservatória do Registo Pre-

O Escriturário.

a) Raul Eduardo Martins

Serina

O Juiz de Direito,

a) Agostinho de Castro

Martins

para o recomeço, em alegria, de um

novo dia de trabalhos e de esperan-

Luis Filipe Lobo de Miranda Malheiro

Távora, actual presidente da Câmara

a modéstia da nossa mais desinteres-

sada mas leal e dedicada colaboração

em prol de Tavira, pedindo-lhe per-

missão para as sugestões que, em res-

peito, lhe possamos endereçar deste

«espaço», que sejam portadoras de al-

Pedimos ainda que nos seja perdoado

que discordemos, quando tenhamos de o

fazer, certo de que, nesse debater da

opinido, nunca se contará senão o que

for a melhor intenção na defesa dos

interesses de Tavira e a mais elevada

veneração pelo presidente do Município. Que se nos perdoe ainda se, de todo

Queremos aqui oferecer ao sr. eng.

çosos empreendimentos.

13 de Abril de 1971.

VERIFIQUEI:

EM RENOVAÇÃO

COM a entrada do novo presidente das e revigorantes energias, traz a ra-

da Câmara de Tavira, alguma coi- jada de vento fresco que se precisa

gum mérito

Vila Real de Santo António,



Agente Oficial: MOTOLUX, LDA.

Praça da República, 6 Tel. 62117—LOULÉ

Rua de Santo António, 115 Tel. 23727 — FARO

### ACERCA DOS URGENTES PROBLEMAS DA SERRA ALGARVIA

(Conclusão da 1.º página)

E uma vez que ele esteja feito e quanto tempo faltará? — já o trabalho de plantação compulsiva das diferentes espécies arbóreas, poderá ser descontado no futuro rendimento da propriedade, desde que o proprietário se desinteresse dos mesmos trabalhos,

Supunha-se, em 1960, que a arborização dos referidos 2 523 Km2 incultos, existentes no Algarve em 1950, ou seja 51% da área total do Algarve, poderia aumentar o seu rendimento total em 700 000 contos, no fim de 30 anos, depois da arborização, visto que é o único meio da sua recuperação econó-

Para o conseguir, o Estado investiria 30 000 contos por ano em todo o Algarve, parte dos quais seriam empregados em pagar a quebra de rendimentos que os proprietários das terras obtinham da pastoricia, que ficava assim rigorosamente proibida.

Esta quebra de rendimentos já hoje não existe totalmente, com o abandono dos proprietários que há dez anos ainda viviam nessas zonas serranas - e, hoje, ou vivem no litoral ou emigraram.

Em qualquer circunstância, quer fosse o proprietário a fazer a recuperação das suas terras incultas, através dos auxílios que os Serviços Florestais proporcionam em plantas e sementes e, até, no capital, quer fosse o próprio Estado, como se tem feito noutras zonas, até mais ingremes (como são as da comarca de Arganil, no distrito de Coimbra), podemos calcular, grosso modo, que os 243 Km2 do concelho de Loulé aumentariam a sua riqueza em cerca de 67 000 contos por ano, no fim dos 30 anos depois da plantação.

### **Padaria**

Arrenda-se, moderna e bem equipada, com forno rotativo «Sebastiá», em Vila Nova de Cacela.

Trata Maria Justina Pires Mascarenhas — Fuseta, ou Maria C. Vaz Pires - Vila Real de Santo António.

Embora este recebimento só apareça no fim de 30 anos, a verdade é que é preciso gastar 12 000\$00 por ano e por Km2, naquele espaço de tempo, para obter a floresta. Quer dizer que os 243 Km2 incul-tos do concelho de Loulé exigiriam um dispêndio médio anual de 2 926 contos e, no fim de 30 anos, um investimento de 87 780 contos, que vão aumentar o rendimento do concelho, ainda antes de ele passar a receber o referido valor acrescido de 67 000 contos por ano.

E preciso esclarecer que estes números são valores de 1960, havendo que os corrigir com valores actuais, o que não é difícil fazer aos Serviços Florestais existentes na Provincia.

E até para eles apelamos - visto que as acusações que M. T. directamente faz devem ter audiência nos serviços oficiais.

Os números que então publicámos e agora reproduzimos, resultaram do estudo aturado dos nossos silvicultores e economistas, fundamentados no resultado prático da arborização efectuada nou-tras zonas, estudos esses que demonstram que as indústrias montadas com base na floresta, dão ao respectivo terreno rendimentos superiores aos que teria, se nela se tivesse instalado a cultura arvense - se tal terreno o permitisse.

sa de novo se acrescenta às esperanças

dos tavirenses. Não que até ao seu fi-

nal, o mandato do ex-presidente dr.

Jorge Correia, não fosse de plena acção

e dura pugna pelos interesses e desen-

volvimento da cidade, que o foi, haven-

do-se até concretizado nele aspirações

das mais gratas e do maior vulto, ao

convir dos tavirenses que não esquece-

rão isso fàcilmente, podendo pôr-se em

expoente a desafectação da ilha de Ta-

vira tão retardada como obstada Mas.

porque quem vem de novo, alanceado

de desejos construtivos e de revigora-

A. de Sousa Pontes

ESPAÇO DE TAVIRA

#### JORNAL DO ALGARVE Correio N.º 736 — 1-5-971 TRIBUNAL JUDICIAL de LAGOS

PREDIOS QUE OFERECEM MAU ASPECTO A CIDADE

ASPECTO À CIDADE

Não é segredo que na cidade há muitos prédios que lhe emprestam mau aspecto, alguns desabitados ou aguardando licenças para reconstrução, o que em parte justifica tal mancha. Outros há, porém habitados ou semi-habitados para os quais não encontramos justificação no completo abandono exterior, e mais quando de sítios de grande trânsito, como sejam a Avenida dos Descobrimentos, Rua Silva Lopes, Rua de S. Gonçalo de Lagos, Rua Lançarote de Freitas e Travessa do Forno, se constatam essas manchas.

Quem transita pela Avenida dos Descobrimentos, decerto destaca a mancha que oferece determinado prédio sito na Rua da Barroca, entre dois recentemente reconstruídos, e quem se desloca à Ponta da Piedade quer no ramo ascendente, quer no descendente, depara com prédios que são autênticas nódoas, dois dos quais com frente para três ruas, tendo ainda no ramo ascendente mais três prédios abandonados junto à Casa de Saúde do Dr. Clarinha.

Convencidos de que o Município não tem descurado o assunto, mas porque se nos afigura de fazer cessar as manchas apontadas, ousamos defender que os munícipes em falta, sejam intimados a obras que poupem a cidade a reparos desprestigiantes, porque se interiormente é de admitir bom ou mau aspecto, exteriormente tudo se deve apresentar como se de todo as manchas não existissem.

ma publicação do presente

VAO SER ELIMINADAS AS RETRE-TES DO LARGO DOS QUARTEIS?

Lagos está, todos sabemos carecida de instalações sanitárias.

No Largo dos Quartéis existem retretes que não se podem considerar higiènicamente instaladas, mas que uma vez eliminadas, tornarão a zona da Porta dos Quartos mais indesejável.

Alguém nos disse que vão ser eliminadas, e devido a obras de pessoa de categoria social que se estão efectuando junto a tais retretes, admitimos diligências para a sua eliminação. Mas, porque desta, antevemos descontentamento e reparos que podem redundar em desprestígio dos que presidem aos destinos de Lagos, ousamos defender, que no caso de se pretender aliar o útil ao agradável, se opte pela substituição no mesmo local, por instalações sanitárias subterrâneas, por admitirmos declive suficiente para as mesmas.

54 CASAS PARA PESCADORES?

Há contentamento em Lagos por ter sido noticiado que em 27 deste mês, será efectuada na Junta Central das Casas dos Pescadores a leitura das propostas respeitantes ao concurso para a construção de 54 casas destinadas aos pescadores de Lagos, na primeira fase de empreendimento daquele organismo em beneficio da classe piscatória.

Oxalá que concorrentes não faltem e a obra seja adjudicada, porque Lagos, também é Portugal e quanto a bairros para pescadores está presentemente a zero.

Concretizada a construção, teremos que render homenagem a quantos pela mesma se interessarem, porque o problema habitacional, é, quer queiramos quer não, problema de Lagos, do Algarve e de todo o País.

BODAS DE OIRO

Para assinalar as suas bodas de ouro matrimonais, reuniu, em 12 do mês findo, sua esposa, filhos e netos num restaurante típico de Lisboa, o nosso assinante José Domingos Carapeto, na-tural de Lagos e residente na capital há alguns anos.

Joaquim de Sousa Piscarreta

#### Pontes Eusébio Médico especialista Ouvidos, Nariz e Garganta Consultas diárias depois das

Cons.—Rua de Santo António n.º 68—1.º Dto. Telef. { Cons. 23 133

15 hores

Res.-Av. de Olivença,

JORNAL DO ALGARVE

COMARCA DE LAGOS

#### Anúncio para citação de credores desconhecidos

1.ª PUBLICAÇÃO

Pelo Juízo de Direito desta comarca, secção da Secretaria acima referida correm éditos de vinte dias, contados da data da segunda e última publicação deste anúncio, citando os credores desconhecidos do executado José dos Santos Sintra Freire, comerciante, residente em Lagos para no prazo de dez dias, posterior àquele dos éditos, deduzirem os seus direitos na execução movida por Sociedade de Representações Sida Sueca, Lda., com sede em Lisboa, desde que gozem de garantia real sobre os bens penhorados.

Lagos, 24 de Abril de 1971

O Escrivão de Direito,

(a) José Carlos Palma Lucas VERIFIQUEI:

O Juiz de Direito,

(a) Rui Manuel Brandão Lopes Pinto

### VENDE-SE

### UM MONTE (e outras propriedades) Em QUATRIM - QUELFES

Com casa de habitação e alojamento para gados, com nora de muita água e muitas árvores.

A 20 metros da Estrada Nacional.

Mostra e trata: FRANCISCO JOSÉ LOULÉ, sítio da Igreja QUELFES ou directamente Rua Fontes Pereira de Melo, n.º 4-1.º-Esq.— DAMAIA — Telef. 97 20 93 (Depois das 20 horas).

### **Factores de desenvolvimento** e estagnação na aldeia do Azinhal

(Conclusão da 1.º página)

do bem aberta pelas próprias ac-

Fundada a Casa do Povo, foi nomeado escriturário, tendo-se dedi-cado devotadamente a esse mister. Não só desempenhou na integra o seu dever de funcionário como revelou durante largos anos ser marco de trabalho assinalando progresso. E tal como no ensino, foi sempre exemplo de dedicação, vergado ao peso do dever, zelando pe-los interesses da instituição, consciencializando os contribuintes através de conselhos úteis.

Entretanto, começou a preparar os primeiros alunos do Azinhal, obtendo de início consoladores resultados que serviram de estímulo ao mestre e aqueles que não gostariam de ver os filhos para ali afogados em trevas, nos ermos tristonhos de face bravia, onde permaneceriam sempre ignorados e ignorantes. Satisfazendo esses anseios, o sr. Simplicio instalou no Azinhal uma escola modesta. Através dos anos, progressivamente, se foi assinalando a continuidade dos êxitos. Mas a sua actividade de escriturário não foi menosprezada. Uma das ocupações não foi menos brilhante que a outra. Analisando em pormenor esta ambivalência de acção sócio-pedagógica, verifica--se que foi ela o principal factor desenvolvimento intelectual e cívico da população actual dispersa, confirmado por estatística que não desmente. Mas tendo este factor pedagógico influído sobretudo desenvolvimento cultural da população, resta ainda verificar que a Casa do Povo do Azinhal, desde a sua fundação até aos dias de hoje, muito deve no seu aspecto dinâmico ao modesto escritu-

Falando de uma pequena aldeia de escassos recursos, começou-se por dar relevo ao sector do ensino, para se concluir que se deve em boa parte a sua evolução, não a auxílios externos, mas unicamente a elementos da própria população, pois o autodidacta e educador Simplicio Palma também nasceu no Azinhal. E sabendo-se que a população não podia despender à toa na educação dos seus filhos, verbas que acresciam pelo pagamento de casa, propinas, alimentação e vestuário, se eles fossem estudar para longe da terra, compreende-se que muitos deles ficariam por ali, entregues a triste sorte, pois na aldeia os factores de estagnação soto. Entregues à torpe miséria dos terrenos paupérrimos angariavam sustento à força de mourejar, pois as condições económicas são as mesmas das remotas eras e sabe--se que a agricultura não progrediu. Alguns homens de iniciativa enveredaram por melhor caminho e dedicam-se agora ao comércio.

Para além dos poucos estabele-

potencial? Quase nada. Uma fábrica de moagem em actividade, um lagar de azeite mas já nas Choças, a poucos quilómetros da aldeia. Há tempos, florescia um ténue indício de indústria de panificação, mas essa única padaria acabou no imobilismo total. Podia existir uma bomba de gasolina, pois não é raro automobilistas terem necessidade de ali se fornecerem de combustível

O Azinhal tem sido designado como terra das rendilheiras, mas essa industriosa arte pouco rende, Salvo raras excepções, na região ninguém pensa ou acha então que não vale a pena a plantação de eucaliptos, que seria produção rentável se existisse uma fábrica de celulose, mas não existe a fábrica, como não existe fábrica para pas-ta de figo. Com efeito, os factores de estagnação no Azinhal são quase os mesmos de qualquer região da Provincia.

Como nota de ostensivo progresso temos a notícia de que a 15 de Fevereiro último se procedeu à cerimónia de inauguração da luz eléctrica. O acontecimento comprovou comovedor indício de solidariedade, pois de todos os cantos do País se deslocaram os conterrâneos ao Azinhal. De salientar as palavras proferidas no acto inaugural pelo actual administrador do concelho de Castro Marim que definiu as linhas mestras de futura e louvável acção adminis-trativa, tendo afirmado que a iniciativa do recurso à electrificação do Azinhal se deve ao seu digno antecessor, o falecido capitão Lino Vaz Palma Antunes, que no desempenho das funções administrativas se mostrou sempre particularmente interessado pela melhoria de condições da sua terra natal, tendo acentuado o orador que muitos momentos de vigilia passara o seu antecessor a medi-

tar em tão melindrosos problemas. Reafirmando as palavras do actual administrador, podemos ter a certeza de que o povo do Azi-nhal, se congratula, pelas ruas pavimentadas, por fontes dotadas de bombas de tirar água, e ruas iluminadas, graças ao interesse de-

monstrado por um conterrâneo. Verifica-se que certas limitações, até mesmo as de carácter económico dificilmente conseguem alienar a boa vontade dos homens. Também se sabe que tudo depende de forças que comandam. As medidas camarárias do concelho de Castro Marim, para o futuro, são de uma dimensão e ousadia extraordinárias. Se após a sua concretização e daqui a poucos anos o sr. António Estêvão, na qualidade de administrador, prestar atenção aos problemas da água e a outras necessidades da aldeia do Azinhal, bem como a outras do concelho, não considero perdidas as horas de vigilia que en-Para além dos poucos estabelecimentos comerciais, que existe em empreendimentos. — M. V. P.

### Câmara Municipal de Olhão EDITAL

JOÃO DEODATO NETO CABOZ, engenheiro civil e presidente da Câmara Municipal de Olhão:

Faz público, em conformidade com a deliberação camarária de 21 de Abril corrente, que no dia 26 de Maio próximo, pelas 15 horas, na sala das sessões da Câmara Municipal e perante a mesma, terá lugar o concurso público para execução da obra de «ESTRADA MUNICIPAL 514 — REPARAÇÃO DO LANÇO DENTRO DO CONCELHO DE OLHÃO, ENTRE AS PROXIMIDADES DE ESTIRAMANTENS E PERAL -8.ª FASE — REVESTIMENTO SUPERFICIAL BETUMINO-SO NA EXTENSÃO DE 1227,36 METROS (TROÇO FI-NAL)», sendo a base de licitação de 131.040\$00.

O depósito provisório é de 3 276\$00 e deverá ser feito na Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência, suas filiais, agências ou delegações, mediante guia a preencher pelos próprios interessados.

O depósito definitivo será de 5% da importância da adjudicação.

O programa do concurso, caderno de encargos e outros elementos que interessam à obra estão patentes, todos os dias úteis, durante as horas de expediente, nos serviços de obras desta Câmara Municipal.

Paços do Concelho de Olhão, 22 de Abril de 1971.

O Presidente da Câmara,

Eng.º João Deodato Neto Caboz

em todo, não conseguirmos evitar que a pena nos resvale nessa forma inadvertidamente risonha que por vezes atunda de sensaboria os nossos já de si tão claudicantes escritos. Felicitamos ainda Tavira pela nas-

cente e prometedora esperança que se traduz na tomada de posição de «sangue novo» nos comandos do seu destino; mas já não é com a mesma ênfase que podemos felicitar o novo presidente pelos espinhos sempre prontos a ferir, canseiras, decepções, desgostos, preocupações, cautelas, invejas, distorções do verdadeiro ânimo, desgaste físico, prejuízos económicos e outros topes de que é uso achar-se abundantemente providos os caminhos destes cargos tão gordos de obsidiantes trabalhos como magros de pingues rendimentos.

Com o rebentamento turístico da praia de Tavira, factor do maior rendimento já em marcha, a que outros se virão associar consequente e inevitàvelmente, é fácil augurar à actual Câmara um vantajoso desembaraço de actividades e de benesses para Tavira, o que coloca desde já o novo presidente em bom piso e sob generoso signo, como muito sinceramente desejamos.

Sebastião Leiria

#### AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF Exposição de pintura no Hotel da Balaia

Na galeria do Hotel da Balaia, em Albufeira, efectua-se hoje a inaugura-ção de uma exposição de pintura. Tra-ta-se de um conjunto de óleos do co-nhecido pintor Vicente Besugo. O certame ficará aberto até 15 deste mês.

### Câmara Municipal do Concelho de Vila Real de Santo António Recenseamento dos eleitores da Assembleia Nacional

ABÍLIO JOSÉ PROENÇA, Chefe da Secretaria da Câmara Municipal do concelho supra:

Torna público, nos termos do art.º 18.º da Lei n.º 2015, de 28 de Maio de 1946, que desde o dia 1 até dia 10 de Maio próximo futuro se encontra patente na Secretaria desta Câmara Municipal, durante as horas do expediente, o recenseamento eleitoral da Assembleia Nacional, referente ao ano de 1971, para efeito de reclamação.

Qualquer interessado ou eleitor recenseado no ano antecedente pode reclamar até 15 do mesmo mês de Maio para o Presidente da Câmara Municipal, de harmonia com o disposto no artigo 19.º da citada Lei n.º 2 015.

Câmara Municipal, 28 de Abril de 1971.

O Chefe da Secretaria,

Abilio José Proença

## ECONOMIA

### Turismo em debate (I)

### E urgente que se reformule a política de turismo

A Economia Portuguesa sofreu por volta de 1961-62, o impacto de três factores, que determinaram toda a sua evolução até hoje e que, atendendo à linha de orientação económico-política seguida pelo Governo não vemos possibilidades de ser alterada nos anos mais próximos.

Os três factores a que nos referimos são por ordem decrescente da importância que tiveram e continuam a ter, o incremento das despesas públicas motivadas pela eclosão e manutenção da guerra em Africa, a emigração e o turismo. Iremos analisar este a nível anacroeconómico, reservando para um próximo artigo, a análise das suas influências e repercussões a nível regional.

Afinal que é o turismo? Pois digamos que ele enquanto fenómeno sociológico, não é mais do que um fruto das sociedades mais evoluídas, cujos membros vêem nele o meio de fugirem do quotidiano, quando não da própria contextura em que estão envolvidos, por um espaço limitado de tempo (mais de 24 horas) e para isso ou se movimentam

dentro do seu próprio país ou se dirigem para outros. Em Portugal o fenómeno turístico só começou a ter relevância a partir do ano de 1960 e o seu posterior fomento foi devido em grande parte à necessidade de captar divisas estrangeiras para manter o equilibrio da nossa Balança de Pagamentos. Esse objectivo foi realmente alcançado, através das divisas do turismo mas também das enviadas pelos emigrantes, tendo-se conseguido até hoje manter a Balança de Pa\_ gamentos positiva apesar do constante avolumar do déficit da Balança Comercial ou de Transacções.

sómente por esse aspecto positivo, que o é na verdade, mas temos que vê-lo também como uma das causas do processo inflacionista que ocorre no Portugal de hoje «...aquilo que em média geral custaria no ano de 1963 ao consumidor 100\$00, em 1969 custava 141\$00...» (1), O modo como se processa essa contribuição através do aumento dos meios de pagamento em circula-ção no país. Concretizemos melhor o nosso pensamento. São deixadas pelos turistas no pais, divisas nas mãos de determinadas pessoas ou entidades, que vêm desse modo aumentar os seus rendimentos e automàticamente começam a exercer uma procura maior nos mercados de bens. Ora em Portugal o que se verificou, foi que a esse acréscimo de procura não corres-pondeu um acréscimo proporcional da oferta, pois que a esse aumento dos meios de pagamento não correspondeu um desenvolvimento económico paralelo, e consequentemente em virtude das leis de mercado os preços subiram.

Conjuntamente com o desenrolar do processo de desenvolvimento turístico verificou-se outro fenómeno ligado a ele também com uma relativa importancia. Referimo-nos à aplicação directa no País de capitais estrangeiros, em sectores li-gados ao Turismo. Não pensem os nossos leitores menos prevenidos, que esta actuação do «grande ca-pital» é unicamente feita neste sector, porque isso não é realmente verdade; em Portugal temos, como de resto acontece em todos os países ditos subdesenvolvidos, grande penetração de capital estrangeiro, que procura por norma a sua aplicação nos sectores susceptiveis de proporcionar maiores lucros e, o que acontece é que o sector turistico em Portugal se integra dentro dessa categoria. Estes investimentos conquanto dêem origem à formação de novas fontes de rendimento para o próprio país, constituem um malefício, pois quando não são reinvestidos os lucros e as amortizações do capital (isso só sucede quando é grande a perspec- | Continente:

Contudo, não podemos nem deve- tiva de ainda maiores lucros) eles mos encarar o fenómeno turístico | são regra geral reexportados para o seu país de origem, sobre uma forma acumulada, constituindo assim uma perda de divisas para o país onde o capital foi aplicado.

Analisando agora as duas faces sob as quais se nos apresenta o movimento turístico, o turismo praticado pelos portugueses que viajam dentro do País (não exercendo actividades profissionais), que é o aspecto que nos parece menos conhecido pela maioria das pessoas, e o turismo praticado pelos estrangeiros que vêm até nós, reconhecemos quase que imediatamente que tem sido o último aquele que mais se desenvolveu, bene-ficiando para esse fim da protec-ção que lhe tem sido dispensada, tanto pelas entidades governamentais ou para-governamentais como pelas entidades privadas, o que se compreende atendendo ao objectivo essencial a que o Governo sub-meteu o turismo; a conquista de

Essa protecção que tem assumido variadas formas, não iremos aqui analisá-la, visto que pensamos os nossos leitores as conhecem na maioria. Iremos sómente verificá--la através da análise da estrutura dos investimentos no sector hotelaria no ano de 1968, que constitui um exemplo frisante. Investiram--se nesse ano 901 725 contos nesse sector (hotéis, pensões, pousadas e estalagens), sendo 784 535 contos destinados a hotéis, constituindo portanto cerca de 87% do investimento total. Desse montante 34,8% foram aplicados em hotéis de luxo e 37,3% em hotéis de 1.ª classe. Atendendo aos números apresentados e ao rendimento disponível usufruído pela grande maioria dos portugueses em comparação com os preços cobrados nesses hotéis, fácil se torna ver a quem é que eles se destinam e ao mesmo tempo ajuizar-se da validade ou não desses investimentos.

Uma achega ainda sobre este ponto, é-nos dada pela evolução havida no período 1962-70 do número e da capacidade dos estabele-cimentos hoteleiros existentes no

Categ.	Total de Hotéis		Hotéis de Luxo			dis de classe		is de lasse	Hotéis de 3.ª classe	
Anos	Est.os	Camas	Est.º#	Camas	Est.ºs	Camas	Est.ºs	Camas	Est.os	Camas
1962 1970	-	20 310 29 616	-	1 299 3 115	48 86	7 349 13 036	The second second	5 211 7 002	77 65	6 451 5 668

Categ.	Total de Pensões		Pensões de Luxo			ões de classe		es de lasse	Pensões de 3.ª classe	
Anes	Est.os	Camas	Est.os	Camas	Est.os	Camas	Est.os	Camas	Est.os	Camas
1962 1970	The Control of the Co	32 070 34 445	The Part of the Pa	255 1 634	100 (0.00	7 782 12 159	-	9 202 9 719	10.1202-000	14 961 10 933

#### Debate em Albufeira sobre a reforma de ensino

Efectuou-se ontem, em Albufeira, um colóquio sobre a reforma do ensino, que decorreu na sede do Imortal Desportivo Clube e foi orientado pelo dr. Joaquim Magalhães, reitor do Liceu

# Traineira

Vende-se casco e motor Cummins 205/230 HP tudo em óptimo estado; à vista no estaleiro de José de Sousa Xavier em Portimão.

Excelentes condições para turismo ou pesca do alto. Dão-se facilidades de pagamento.

Respostas a Abel Fi-

Ressaltam pois à vista os seguintes factos:

1 — Verifica-se um aumento do número de hotéis em detrimento do número de pensões;

2 — Há uma expansão dos hotéis e pensões de luxo e de 1." classe.

Em contraste com:

3 — Um ligeiro acréscimo dos hotéis e pensões de 2.ª classe;

4 - Um decréscimo, bastante acentuado dos hotéis e pensões de 3.ª classe, mais estas do que aque-

Vemos, portanto, que este turis-mo não é dedicado senão aos que possam dispor de avultados rendimentos e esses são uma pequena élite nacional e uma grande massa de estrangeiros, que devido ao nível de vida que usufruem nos respectivos países podem realmente dispor deles. É por isso que observando as nacionalidades dos turistas entrados em Portugal, verificamos que os maiores contingentes são formados por espanhóis—atendendo também à sua proximidade de nós — alemães, ingleses, franceses e norte-americanos, todos eles gozando de um nível de vida muito superior ao nosso.

È urgente que se reformule a política do turismo e se possibilite aos portugueses fazerem também turismo em Portugal, porque se não, «conhecer o Portugal Desgueiredo Luiz-LAGOS. conhecido» nunca deixará de ser

(Conchisão da 1.º página)

igente comunista Chou-En-Lai. As impressões foram as melhores. Pequim e a sua «cidade proibida» abriram-se perante os olhos dos estrangeiros que, em recepções que lhes foram oferecidas, tiveram oportunidade de conversar com os políticos chineses.

Chou-En-Lai chegou a passar duas horas entre os visitantes conta um jornalista que acompanhou as equipas — e manifestou grande desejo de conhecer o con-tinente americano.

Em face do acontecimento, Ocidente ficou interdito sem saber que pensar. Imediatamente, Nixon declarou que também gostava de ir à China e admitiu aceder ao fornecimento de aviões americanos comerciais àquele pais. Previramse, ainda, novos torneios de ténis de mesa em que participassem os chineses.

De repente, sem aviso prévio a China passou à ordem do dia e até houve dirigentes ocidentais a afirmar que se poderia ter relações com Pequim sem cortar os contactos com Moscovo. Voltou a falar-se na ausência do país das Nações Unidas; algumas potências apressaram as suas conversações para futuras relações diplomáticas e de novo a realidade chinesa com a maior extensão e população do mundo surgiu perante os olhos estremunhados do Ocidente.

Sob o pretexto do pingue-pon-gue, chegou-se à conclusão de que o diálogo é possível e que talvez nem tudo esteja perdido. Afinal que se passa hoje na China Continental? Quem o sabe? Em que medida o Ocidente é responsável por essa mesma ignorância?

Actuando deste modo, alguns países não estarão a tomar partido no dissidio entre Moscovo e Pe-

Num mundo onde mais do que nunca há necessidade de entendimento, parece que não é possível esquecer ou pôr à margem uma fatia tão grande e importante como é a China, Talvez, tenhamos atingido o limiar dessa época, talvez até já esteja desactualizada a ideia da Conferência da Segurança Euro-

Afinal o que é a Europa, se ignoramos tudo o resto? Há que pensar na realidade global do universo em que vivemos, há que contar com os muitos milhões que existem para lá dos limites marcados pelos interesses do Ocidente. Esquecemo-nos muitas vezes que entre nós e os chineses há certos gostos comuns. Pois se eles até jogam pingue-pongue...

Mateus Boaventura

### Emídio Sancho

Médico especialista

Doongas das Crianças

Consultas diárias depois das 15 horas de preferência cem bora marcada

Cons.-R. Reiter Teixeira Guedes, 8-1. Telefone 22 967 Resid. - Telz. 229 58 - 422 23 F A R O

## A NECRÓPOLE

(Conclusão da 1.º pagina

da Irlanda Setentrional. Nestes monumentos encontramos câmaras laterais ou nichos, cujas funcões eram alojar os corpos das crian-

Os construtores destes túmulos sofreram influência da civilização Los Millares, como se verifica na comparação dos túmulos tardios desta civilização. Tanto nos túmulos de Alcalar como nos de Los Millares é corrente o aparecimento de objectos de cobre, coincidindo com o advento dessa metalurgia na Peninsula.

Assim como Los Millares, que desempenhou um papel importan-te na difusão da cultura metalúrgica em Espanha, também Alcalá foi um dos primeiros centros, em Portugal, a desenvolver e a espalhar essa cultura, devido às suas condições naturais (existência de uma mina de cobre em Alcalá). É de salientar que esta povoação era defendida por quatro fortes e duas filas de muralhas e, no auge da sua civilização, chegou a dominar grande parte da Península.

sómente um slogan como é actualmente.

Voltaremos a este tema.

Francisco Gonçalves

(1) Armando de Castro em «O que é a Inflação, porque sobem os preços?>

# PORTO POCAS JUNIOR

Um produto da rede distribuidora PROLAR DEPOSITOS-FARO telef, 23669-TAVIRA telef. 264-LAGOS telef. 287 PORTIMÃO telef. 1154 - ALMANSIL telef. 34 - MESSINES telef. 8 e 89

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

ESTO TEOFILO FONTAINHAS NETO COMO E INDA, S.A.R.L. Telex 01633-Teleg. Teof-Telef. 45308/09-4 Linhas-Caixa Postal 1 S. B. de MESSINES-Algarye-Portugal

### O CICLO DE ALBUFEIRA: Problema que preocupa o povo do Algarve?

(Conclusão da 1.º página)

que a orientar-se pela funcionalidade social dos seus bens (ainda que parcelarmente), não se compreende porque é que os albufei-renses não decidem com armas e bagagem um dos problemas mais importantes do futuro da terra.

O ideal seria que se construís-sem instalações novas e adequadas ao nosso clima (que não é «espe-cial» apenas para os turistas...). Mas haverá alguém que acredite que isso seria possível? Ora se a despesa com o pré-fabricado ultrapassaria a despesa da remodelação e adaptação do edifício da Orada, não se vê qual o fundamento da hesitação e da demora.

O certo é que Albufeira não pode esperar, nem sequer tolerar que entre o povo que generalizadamente deseja o ciclo e o anúncio do ministro, se possam intrometer elementos retardadores do progresso educativo. — C.

### Vai ser um facto a federação dos Municípios

Tem sido referida na Provincia a constituição de uma federação dos Municípios, visando especial-mente a distribuição de energia eléctrica. Ontem deslocaram-se a Evora, para contactar com os Serviços da Federação de Municípios, o governador civil do Distrito, os presidentes das Câmaras Municipais de Faro, Olhão, Loulé Tavira, Vila Real de Santo Antônio e São Brás de Alportel e o eng. Osvaldo Baptista Bagarrão, director dos Serviços Municipalizados de

## Aluga-se

quarto com pensão de dieta ou sem pensão, sem mais hóspedes, em Faro.

Informa telefone 24195.

Em feridas infectadas FURÚNCULOS

LABORATÓRIO "SANO, V. N. GAIA À VENDA EM TODAS AS FARMÁCIAS.



### Câmara Municipal de Vila Real de Santo António ANÚNCIO

Construção de C. M. 1246-do Buraco ao Pocinho fase

Torna-se público que no dia 24 de Maio próximo, pelas 17,30 horas, na Sala das Sessões desta Câmara Municipal, perante o respectivo Corpo Administrativo se procederá à abertura das propostas respeitantes ao concurso público da empreitada indicada em epígrafe.

A base de licitação é de . . . . . . . . 384 720\$00 (trezentos e oitenta e quatro mil setecentos e vinte escudos).

Para serem admitidos a este concurso, os interessados devem depositar na Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência, suas filiais, agências ou delegações, a importância de Esc. 9 618\$00 (nove mil seiscentos e dezoito escudos) que constitui o depósito provisório, mediante guia preenchida pelos próprios, o qual fica à ordem do Presidente da Câmara Municipal deste Concelho.

O depósito definitivo a fazer pelo adjudicatário é de 5% sobre o valor da adjudicação.

As propostas acompanhadas da documentação exigível, deverão ser enviadas à Câmara Municipal, pelo correio e sob registo, até às 12 horas do dia do concurso.

O programa de concurso, caderno de encargos e projecto, encontram-se patentes na Secretaria desta Câmara Municipal, durante as horas de expediente.

Paços do Concelho de Vila Real de Santo António, aos 21 de Abril de 1971.

O Presidente da Câmara,

Dr. António Manuel Capa Horta Correia

#### Poderá ser muito mais valorizada a bonita Avenida da República de Vila Real de Santo António

(Conclusão da 1.º página)

truções que não desmereçam do seu traçado e imponência, se não concretiza, bom seria que se atendesse, entretanto, às deficiências que no extremo norte já se notam no seu bonito empedrado com alegorias ao mar, e se evitasse que, especialmente nesse lado, até onde chega, muitas vezes, quem pela Avenida passeia a pé ou de automóvel, crescessem ervas com tanta profusão, imprimindo-lhe aspecto que destoa do todo harmónico que ali certamente se desejaria encon-

> JORNAL DO ALGARVE N.º 736 — 1-5-1971

TRIBUNAL JUDICIAL

### Comarca de Vila Real de Santo António Anúncio

1.ª Publicação

FAZ-SE PÚBLICO que no dia VINTE E SEIS DE MAIO próximo, pelas 14 horas, no Tribunal desta comarca, no processo de Execução Sumária que FRANCISCO LOPES MADEIRA, casado, comerciante, desta vila, move contra JOSÉ MARIA DO CARMO. divorciado, comerciante, que residiu em Bornacha — Vila Nova de Cacela, e morador actualmente em França, será posto em praça para ser arrematado ao maior lanço oferecido, acima do respectivo preço anunciado, o seguinte:

IMÓVEL

PRÉDIO RÚSTICO no sítio da Bornacha — Vila Nova de Cacela, concelho de Vila Real de Santo António, com 6.507 m2, composto de terra de semear, com árvores de fruto, casas e dependência agrícolas, nora, tanque e levadas, confrontando do norte com Estrada Municipal, sul com Caminho de Ferro, José Emídio Correia e José Cipriano, nascente com Manuel José do Carmo e poente com José Rodrigues Cipriano e caminho de ferro, inscrito na matriz rústica sob o artigo 2.505, que será posto em praça pelo valor de SEIS MIL SEISCEN-TOS E VINTE ESCUDOS.

Vila Real de Santo António, 22 de Abril de 1971.

O Escrivão de Direito,

a) João Luís Madalena Sanches

VERIFIQUEI:

O Juiz de Direito,

a) Agostinho de Castro Martins



INFATIGAVELMENTE **AO ATAQUE** NOVA

Dia após dia. Ano após ano. Infa-tigàvelmente. Motor de 35 CV SAE. Radiador de óleo. Alternador em vez de dinamo. Espaço para o que precisa. No maior conforto. Sousa e Silva & Baptista, Lda. Por qualquer caminho. 120 km/h., 6 I aos 100 km à média de 80 km/h. Isto é a nova DYANE 6.

AUTO GHARB

### Cantinho de S. Brás...

#### Cartas de emigrantes (2)

QUANDO me lembro da terrivel aventura vivida na fronteira francoespanhola, aventura que não desejo ao
meu pior inimigo — sinto que foi um
milagre a minha sobrevivência. Bram
dois engajadores, de falinhas mansas,
que me fizeram irresistivel namorico.
Facilidades e mais facilidades, Que tinham tudo «comprado» em Portugal e
na Espanha; que era chegar a Paris de
automóvel, sem mais aquelas apenas
saíndo para alguma necessidade; que
os nove contos que nos esportularam,
incluiam hotéis e pensões. Hotéis e
pensões, calculem!

Logo que atravessámos a fronteira,
apareceu-nos um «D. Elvira» de calças
arregaçadas Houve quem nos segredasse que os carabineiros andavam-cos parar, solicitando documentos. Documentos? O guia pediu-nos calma Mas num
ápice desata-se tal rebolico, que o motorista mal teve tempo de obedecer,
com ordens perentórias, e o cano duma
pistola na nuca, para embraiar, senão
estdvamos tramados Arrancou a carripana, roncando doidamente sob fortes
sbaldsios» que escanecaram os pneus.

O grito de salve-se quem puder reboou no, negrume da noite. Atravessámos matagais, loucos e desvairados,
caindo aqui, levantando acold, atravessunor em debandada como se fossemos
pelotão dizimado pelo fogo inimigo na
frente da baialha. Pernoitamos debaixo
de aquedutos ouvindo os veículos nas
ingremes subidas pirendicas, batendo o
queixo de frio, com o estômago a dar
horas e unindo os corpos para não
morrermos enregelados. Sem forças, febris, errámos por penhascos e desfiladeiros, três días e três noites sob
chuva e trovoada, perdidos e desorientudos, com aspecto de terroristas e incendiários à margem da lei, Longo
martirio, nessas longas noites esfarrapados, feridos e enlameados, metendo
dó e pavor ao mesmo tempo. Só pedíamos a Deus que nos enviasse um carabineiro para acabar o nosso tormento.

Mas avançávamos agora na terra da
promissão, essa França doce e espíritual, que não nos detxava dormir em
sossego na cama humilde da nossa casinha Chegámos enfim mais mortos
que vivos a uma bonita mor

promissão, essa França doce e espiritual, que não nos deixava dormir em sossego na cama humilde da nossa casinha Chegános enfim mais mortos que vivos a uma bonita moradia no alto da serra abrupta onde se falava linguagem raiana, uma miscelánea de sons. Como ainda há gente boa neste mundo de Cristo, que se comove com as desditas dos outros, logo nos prepararam café com leite, torradas e manteiga da loja, que nos agasalhou e levantou o ânimo alquebrado, Indicaram-nos veredas e atalhos para porto de salvamento, já com a colaboração de familiares, avisados telefônicamente. Seguimos para a mágica cidade da luz, berço da civilização ocidental, mas também de desgraças e sofrimentos. Tinhamos agora que vencer a batalha da legalização, para não haver problemas quando do regresso à Pátria. As negociações bi-laterais entre as duas nuções amigas corriam sob o signe do entendimento.

entendimento.

entenamento.

Como a gendermaria fechava os olhos a muita coisa, procurámos trabalho nos «chantiers» e em lugares beras, por não sabermos alinhavar um «merci bien» ou «cigarette mon cher amis, Exploraram-nos escandalosamente, mas

«tesos» e esfomeados como chegáramos, sujeitávamo-nos a tudo, dormindo e comendo como porcos num curral, para forrar o dinheiro da passagem que

stesos» e esfomeados como chegáramos, sujeitávamo-nos a tudo, dominido e comendo como porcos mum curral, para forrar o dinheiro da passagem que escorria sangue.

Quem tinha mãos calejadas ainda se adaptuva. Mas a mim, que apenas fazia umas barbits, levando o resto da semana na boa vai ela, jogando o dominó e à loba, e, limpando a montra do Griséu nas horas vagas, doiam-me as costas. Fazia cera a montes, com o cinto enrolado no pescoco, botões das calças desabotoados, como quem anda a chás de bela-luisa... e casa de banho, Mal o empretieiro se descuidava (eu mirava-o como se ele fosse guarda de um campo de concentração) toca de descansar, limpando o suor que me perlava a testa.

Julguei não aguentar mas um jovem francês teve pena de mim arranjando-me um lugarinho onde pouco se trabalhova e em que se ganhava qualquer coisita mais. Em França, como em toda a parte, parece-me, quem mais trabalhou mais se luxou E é esta concepção, mentalizada nos gauleses que se traduz em relação ao trabalho, pela palavra: «doucement». Aqui, aliás, pouca gente deita os bojes pela boca. Quando julguei atingir o paraíso, desencadeiam-se sucessivas greves que atingem os alicerces da vida nacional. Os mais afectados, como é dos livros, somos nós, claro, os operários. Isto não se percebe Ao fim de 15 dias termina a greve, ficando tudo como antes. Mas eu acho que não, pois as reservas monetárias desapareceram, eva-porando-se como jumo, E andamos nisto. Não se pagam as passagens, as solas dos sapatos estão esburacadas, a roupa a delir-se, um calvário Que saudades da minha terra, onde também se vive! Mas nós somos assim. Queremos correr mundo, ver coisas e loisas: ver, e crer, como S. Tomé.

F. Clara Neves

## Delegados

para importante veículo publicitário, aceitam-se em todo o Algarve. Respostas ao Apartado 14 — Lagos.

### Vende-se junto à Praia da Luz de Lagos

Courela de terra, um hectar, com acesso, própria para instalar vivenda.

Trata: Francisco Higino — Praia da Luz — LAGOS.

REPARAÇÕES - ACESSÓRIOS E APARELHOS PARA SURDOS-PROVAS GRATUITAS

SEYER

RELOJOARIA PRATAS

OPTICA

San Diego, 8 - Telefone 191 - Ayamonte (ESPANHA)

RELÒGIOS

ÓCULOS de SOL e GRADUADOS

ESPECIALIDADE om SEYKOS OMEGAS - TISSOT - CAUNYS e DOGMAS

SALÃO DE PROVAS

MINISTÉRIO da ECONOMIA SECRETARIA DE ESTADO DA INDÚSTRIA

DIRECÇÃO-GERAL DOS COMBUSTIVEIS

### Edital

Eu, Mário da Silva, eng.ºchefe da 2.ª Repartição da Direcção-Geral dos Combustí-

Faço saber que a Sociedade Nacional de Petróleos SO-NAP, SARL. pretende obter licença para uma instalação de armazenagem de gasóleo, com a capacidade aproximada de 18.000 litros, sita em Monchique, na Rua Serpa Pinto, 57--61, freguesia e concelho de Monchique e distrito de Faro.

E como a referida instalação se acha abrangida pelas disposições do Decreto n.º 29.034, de 1 de Outubro de 1938, que regulamenta a importação, armazenagem e tratamento industrial dos petróleos brutos, seus derivados e resíduos e pelas do Decreto n.º 36.270, de 9 de Maio de 1947, que aprova o Regulamento de Segurança daquelas instalações, com os inconvenientes de perigo de incêndio, explosão e derrames, são por isso e em conformidade com as disposições do citado Decreto n.º 29.034, convidadas as entidades singulares ou colectivas, a apresentar, por escrito, dentro do prazo de 20 dias, contados da data da publicação deste edital, as suas reclamações contra a concessão da licença requerida e examinar o respectivo processo nesta Repartição, na Rua da Beneficência, n.º 241, em Lis-

Lisboa e Direcção-Geral dos Combustíveis, 16 de Abril de

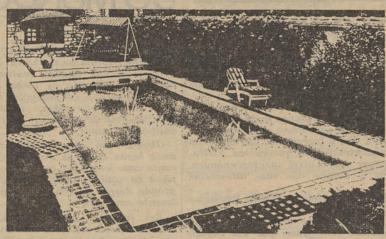
O eng.º-chefe da 2." Repartição;

Mário da Silva

#### Terrenos — Urbanizações

Encarregamo-nos de estudos para valorização, à percentagem. Oferecemos apoio técnico total. G. E. C. O. P. Rua Soeiro da Costa, 35-1.º Dt.º — LAGOS.

### PISCINE ALGARVE



Pela primeira vez em Portugal

Piscinas em resina Poliester reforçada com fibra de vidro

«PISCINE ALGARVE» reúne numa só todas as vantagens de vários materiais

-Isento de corrosão-Insensivel a sismos-Não necessita de pinturas -Rapidez de construção-Isolamento térmico

-Constituída por módulos pré fabricados permitindo vários tamanhos-VOCE MESMO PODE CONSTRUÍR A SUA PISCINA

Mas... não são apenas estas as vantagens que contribuem para o bom sucesso da «PISCINE ALGARVE»: é toda uma organização especializada que se encontra ao seu dispor e, ainda, a garantia de 7 anos de experiência.

Com um simples telefonema tem, a prestar-lhe todas as informações, alguém que zela pelo seu interesse.

ENTREGAS IMEDIATAS

Sebes Consultório Técnico e Comercial, Lda.

Departamento de Piscinas LISBOA - Av. do Brasil, 200 r/c Esq.-Telefone 722071/2 Al GARVE-R. Winston Churchill 1.º Esq.-Loulé-Telefone 62 058

JORNAL DO ALGARVE N.º 736 — 1-5-1971

TRIBUNAL JUDICIAL

### da Comarca de Vila Real de Santo António Anúncio

1.ª Publicação

Em 25 de Maio de 1971, pelas 14 horas, no próprio local, serão postos em 1.ª praça, pelos valores constantes do processo, os trespasses e recheios dos estabelecimentos comerciais sitos nesta Vila, na Praça Marquês de Pombal n.º 23 e na rua Teófilo Braga n.º 83, este último denominado «Empurre», descritos no inventário pendente na secção central desta comarca, por óbito de António Soares, que foi residente nesta Vila.

Vila Real de Santo António, 22 de Abril de 1971.

O Chefe da Secretaria,

a) António Figueiras da Cruz VERIFIQUEI:

O Juiz de Direito,

a) Agostinho de Castro Martins

# Falta de vista

L NTAO, o que há de novo?», costumam perguntar as pessoas depois de algum tempo de ausência. É evidente que perguntam por perguntar. E a resposta surge também maquinalmente, muito descolorida e insipida: «Está tudo cada vez mais velho!...»

Bem, a verdade é que está de facto tudo cada vez mais velho. Os rostos enrugam-se; os cabelos caem ou tornam-se brancos; os músculos perdem a elasticidade; a voz começa a ficar rouca e a vista cansada. Especialmente a vista.

Uns dizem que é devido ao forte iodo

a elasticidade; a voz começa a jicar rouca e a vista.

Uns dizem que é devido ao forte iodo do mar; outros que pelas paredes caiadas de branco; outros ainda que pela proximidade das salinas. O certo, é que qualquer dia a Fuseta está exactamente como aquela terra onde quem tinha um olho era o rei. Não queremos, de maneira nenhuma, chamar ceguetas aos seus habitantes, mas o facto é que aparecem por ai tantas coisas mal feitas, que vê-se mesmo que houve falta de «olhinhos». Isto não é criticar quem zela pelo «sono» da branca noiva do mar (Sim, porque a Fuseta, digam o que disserem, é uma terra adormecida). Contudo não custa nada, de vez em quando, fazer uma visita ao oftalmologista ou então arranjamem uns óculos sempre que tenham de dirigir ou executar obras em prol da nossa tracomatosa colectividade.

Para não fugir ao tema, falemos da Rua da Boavista. Esta coitada, é que jícou cega de todo pois passou a chamar-se Rua do Contra-Almirante Marcelino Carlos, Não sabemos porque. Não nos move qualquer má vontade contra o contra-almirante, que, aliás, é um dos orgulhos da Fuseta. Porém, sabendo-se que ele nunca ali residiu, por que motivo a mudança toponúmica? O nome do ilustre marinheiro ficaria bem, sim, onde nasceu ou viveu (segundo consta foi na Rua das Vinhas ou ali perto) mas nunca na Rua da Boavista.

Bem mas nós estamos a fugir à questão, o que queremos afirmar é que colocaram há dias nesta artéria uma

où ali perto) mas nunca na Rua da Boavista.

Bem mas nós estamos a fugir à questão, O que queremos afirmar é que colocaram, há dias, nesta artéria, uma placa de sinalização de circulação proibida. Muito bem, muito bem porque já em crônicas anteriores o haviamos pedido urgentemente

£ que esta rua termina abruptamente numa escada, e muitos foram os pobres incautos que ao descê-la (é um declive acentuado) ali partiram a cabeça, quando não partiram carros ou bicicletas.

Felizmente que alguém abriu um olho e verificou que a via necessitava de uma placa daquelas, Mas abriu só um porque se tivesse aberto os dois, não deixaria certamente de colocar outra, na Travessa da Boavista, perto do quartel da Guarda Fiscal, onde desemboca a Rua Dr. Teófilo Braga.

Par aque serve, pois, para aqueles que circulem pela travessa a chapa de sentido proibido colocado na rua lá atrás?

Por favor, deixem a Fuseta dormir, mas acerdem vacele!

Por favor, deixem a Fuseta dormir, mas acordem vocês! Reis d'Andrade

## Farmácia

Precisa direcção-técnica, com residência no Algarve.

Resposto ao Apartado 31\_FARO.



#### miradouro único

D A nossa «açoteia», olhamos S. Miguel, não o arcanjo, com balança e espada, mas o serro enorme, que constituirá elemento do maior valor no turismo algarvio, quando convenientemente aproveitado. No património turístico do concelho de Olhão, ele ocupa lugar de primeiro plano, oferecendo extraordinária potencialidade de recursos. No aproveitá-los, ou melhor, no saber ou não aproveitá-los, pode vir a escrever-se uma das páginas de vitória ou derrota do turismo olhanense,

Para já, e quanto antes, impõe-se a conclusão dos trabalhos na estrada de acesso, com a conveniente betuminização, de modo a permitir o trânsito em condições desejáveis. Sem isto, nada feito. Sabemos que a obra é de custo relativamente elevado, mas pelo seu interesse ela não pode ser apenas suportada pela Câmara Municipal. Eis uma tarefa que se enquadra no ambito do Plano das Infraestruturas Turísticas do Algarve e em que a Comissão Regional de Turismo terá oportunidade de algo fazer pelo concelho.

Depois, ou paralelamente, é necessário, mas de uma necessidade urgente, a existência dum plano urbanístico, para que cada um não faça o que entender e a «sementeira de «antenas» não destrua os melhores angulos de visão do que é sem dúvida, um dos mais belos miradouros naturais do sul do

Com a pavimentação da estrada, estamos em crer que uma unidade hoteleira tipo pousada ali surgiria E aqui cumpria às autoridades darem todo o apoio a quem se metesse em tal realização. Fazemos esta advertência, conhecedora das múltiplas dificuldades que não raro se colocam ante quem procura algo concretizar

Afinal, o Serro de S. Miguel merece bem a mais cuidada atenção e o interesse daqueles a quem foi confiada a missão e tarefa de fomentarem, valorizarem e trabalharem pelo turismo algarvio, Porque, afinal Olhão é, e genuinamente, Algarve.

Maria Armanda

### Vende-se

Um lote de terreno com dez metros de frente e vinte de fundo na Rua 3 (futura Avenida de Aiamonte) entre a Praça de Touros e a E. N. 125), em Vila Real de Santo António. Dirigir a Domingos Horta, na mesma vila.

### Eduardo Fôlha Morais

Desenho - Pintura -CARTAZES — PAINÉIS

Rua Patrão Lopes

Telefone 65113

QUARTEIRA - Algarve - Portugal

## Comissão Regional de Turismo do Algarve AVISO

ARROZ agulha extra

MOCAMBIQUE

Enquanto não temos «Trevo»

Peça arroz Moçambique.

A Comissão Regional de Turismo do Algarve torna público que admitirá dois Agentes Técnicos de Engenharia Civil para o seu quadro de pessoal eventual, que serão remunerados com o vencimento mensal de 7.800\$00 (sete mil e oitocentos escu-

Os possíveis interessados deverão dirigir-se ao Plano de Obras da Comissão Regional de Turismo do Algarve, com sede em Faro, até 15 de Maio próximo, indicando idade, naturalidade, residência e todos os elementos indispensáveis para a melhor apreciação da sua situação.

Faro, 24 de Abril de 1971.

O ADMINISTRADOR-DELEGADO, Eng.º João Luís Olias Maldonado A CASA DOS PESCADORES DE POR-

TIMAO SAGROU-SE, COM INTEIRO MERECIMENTO, CAMPEA DO

ALGARVE

### ACTUALIDADES BASQUETEBOL DESPORTIVAS

#### UTE BOL

#### Campeonatos Nacionais

I DIVISÃO

#### Sofrer até ao fim

Bem quiseram os homens do Farense resolver, apenas por si, a sua permanência, neste prélio em Guimarães, Fizeram-no de maneira estoica e a merecer apreço pela forma dedicada como se houveram. Entraram em campo e apossaram-se das operações, Surgiram oportunidades de marcar, que se não concretizaram A equipa dispôs-se então mais cautelosamente, talvez pensando que um ponto (o tal desejado ponto) era o arrumar da questão.

Afinal, a 17 minutos do termo o sr. Joaquim Freire, de Aveiro (mais um juiz aveirense a dirigir encontros dos algarvios) apontou para o castigo máximo num lance que, no dizer de testemunhas presentes, não era para tal, Mas manda quem pode... e diga-se o que se disser escreva-se o que se escrever, lá dentro das quatro linhas quem manda são os homens do apito.

Retornou assim o Farense com uma derrota e uma situação não claramente definida. Claro que as possibilidades de despromoção, são muito reduzidas, reduzidissimas mesmo, Mas porque futebol é futebol convinha que amanhã no Municipal de Faro, a turma não saísse derrotada. Seria uma feliz lembrança do derradeiro prélio jogado no pelado de S. Luís.

De respeito, porém, é o adversário. Chama-se Vitória de Setúbal, a categorizada equipa que na cidade do Sado infligiu ao Farense a sua maior derrota. O seu «homem-golo» Vitor Baptista vem de algum modo jogar a conquista da «Bola de Prata» e o Vitória pode ocupar a 4.º posição. O desafio vai ser emotivo, mas quem disse que o ctomba-gigantes» já não existe? Bem quiseram os homens do Farense

#### II DIVISÃO

#### Com tudo reselvido ...

Tal como se esperava, as turmas algarvias não perderam nesta derradeira jornada jogada nos seus terrenos O Portimonense, que se deslocou a Silves, por via da interdição do seu campo, venceu o Seixal por 1-0. Verdade seja que esta expressão numérica não traduz o que foi o domínio dos barlaventinos, mas os visitantes tentaram defender o nulo e arrecadar algo de pontuação positiva. Sobreveio o maior poder técnico e táctico do Portimonense e-a vitória enquadra-se com justiça, no confronto havido entre os dois meiocampos. Assinalemos o brio com que o Seixal se houve, fazendo jús a não perder

perder
O golo da vitória foi marcado por
Afonso aos 80 minutos.
Em Olhão, a partida não alcançou
grande nível técnico. Os donos da casa
tentaram o golo desde inicio, Cansaram-se de tanto atacar e tão pouco conseguir, pelo que o pendor defensivo do
Sesimbra deu os seus frutos.

#### RESULTADOS DOS JOGOS

I DIVISÃO

V. de Guimarães, 1 - Farense, 0

II DIVISAO

Olhanense, 0 — Sesimbra, 0 Portimonense, 1 — Seixal, 0

III DIVISAO

Paio Pires, 0 — Silves, 4 Lusitano, 1 — Amora, 1 Esperança, 4 — Grandolense, 0 JUNIORES

Farense, 0 — Aljustrelense, 0 Vit. Setúbal, 3 — Olhanense, 2

JUVENIS Olhanense, 3 - Vendas Novas, 0

JOGOS PARA AMANHA

I DIVISAO Farense-Vit. de Setúbal

II DIVISAO

Seixal-Olhanense Oriental-Portimonense

III DIVISAO

Silves-Juventude Lusitano de Évora-Lusitano F. C. Almada-Esperança

JUNIORES

Sesimbra-Farense Olhanense-Lusitano de Évora

JUVENIS

Vendas Novas-Olhanense

#### Apontamento de JOAO LEAL

O nulo premeia os visitantes, que tudo fizeram para arrecadar pontuação que os livre da descida. É de algum modo conseguiram-no.

Amanhã o Olhanense desloca-se ao Seixal, num prélio que é decisivo para os donos da casa. Infere-se daqui o ambiente em que a partida será disputada, Por seu turno, Oriental e Portimonense, com as situações arrumadas, vão cumprir apenas o calendário e podem proporcionar um bom prélio.

#### m DIVISAO

#### Ataques em tarde inspirada

Asim aconteceu com o Silves e o Esperança, que obtiveram cada um quatro golos. O onze silvense cometeu a proeza de os alcançar no terreno do adversário, mais exactamente em Paio Pires. Por seu turno, o onze lacobrigense «brindou» com os tais quatro tentos o Desportivo Grandolense, Estes resultados fazem-nos acreditar que ambas as equipas se manterão nesta prova federativa. O Lusitano voltou a fazer um resultado pouco aceitável no seu ambiente. Que se passa com os vila-realenses?

#### JUNIORES

Recomeçou esta competição e o con-fronto foi-nos desfavorável. O Olha-nense foi perder a Setúbal e o Farense consentiu em casa um empate.

#### **JUVENIS**

Na 2.ª fase do Nacional, o Olhanense tem (salvo as contingências imprevistas) garantida a presença na 2.ª eliminatória. Os três golos sem resposta devem bastar e sobrar. Assim, prevêse um embate entre o Vitória de Setúbal e o Olhanense, pois que no domingo os sadinos foram vencer à Tapadinha.

#### O Algarve incluído em cruzeiros marítimos

Atracou na quinta-feira ao cais comercial de Faro o navio panamiano «Apolo», com excursões turísticas entre os portos do Mediterrâneo e de Portugal, Permanecerá entre nós durante dez dias, que serão ocupados pelos seus passageiros em excursões no Algarve, É a primeira vez que o «Apolo» atraca a Faro, porto que será incluído em futuras viagens deste navio.

## Uende-se

Propriedade situada na freguesia e concelho de Ourique, com 80 hectares, terras de semear, montado de azinho e algum sobro e com algumas várzeas de regadio.

A 500 metros da Estrada Nova do Algarve.

Resposta a este jornal ao

#### Sessão de divulgação do judo no Clube Náutico do Guadiana

Com boa assistência, constituída por um público vivamente interessado, e que não regateou aplausos aos jovens intervenientes, decorreu na quarta-feira, no Clube Náutico do Guadiana, de Vila Real de Santo António, uma sessão de divulgação da técnica do judo, dirigida pelo mestre húngaro Laszlo Kabai.

ALGARVE

Está de parabéns a simpática colectividade barlaventina que à causa do basquetebol tem dedicado especial carinho e prestado assinaláveis serviços. Pena só que, nos últimos anos, não tenha sido dada melhor atenção à preparação das camadas mais jovens, — a semente que se lança à terra... Mas, acreditamos que já na próxima época tudo irá ser diferente. Não é assim gentes de Portimão?

No derradeiro encontro da poule de desempate disputado em 24 deste mês no Pavilhão de Faro, confirmando o favoritismo, que lhe era atribuido muito justamente, o cinco esteve igual a si próprio e... bem, contemos como foi: Casa dos Pescadores de Portimão, 57.—Olhanense, 47, com 27-22 ao intervalo. Alinharam e marcaram: Pescadores de Portimão: Joaquim Figueiredo (13), Marreiros (13), Amaro (6), Fernando Figueiredo (15) Peixinho, Matos (8) e Florêncio (2), Olhanense: Relvas (9), Brito (6), Andrade (10), Alvaro (11), Calé (11) e Jóia.

Haviamos vaticinado que do confronto entre a produção de jogo do pivot Alvaro do Olhanense e o eficiente contra-ataque do cinco de Portimão dependeria o vencedor. E não nos emganámos Enquanto durou a já de si deficiente condição física de Álvaro, o Olhanense mostrou ser capaz de poder discutir o resultado até final, Se não, vejamos: a 10 minutos de jogo, 13-9 favorável aos barlaventinos, pertencendo os 9 pontos do Olhanense ao seu influente pivot Depois, foi faltando força física a um — o Olhanense — enquanto os Pescadores de Portimão subiam de rendimento, denotando certa frescura física.

No plano táctico, ambos os cincos se equivaleram, optando na defesa pela zona — o Olhanense no sistema 1-3-1 e o antagonista em 3 2, verificando-se o inverso quando na ofensiva, com flutuações sucessivas dos pivots, com a finalidade de criar maior espaço de manobra aos mesmos e possibilitar boas situações de lançamento de meia-distância.

Houve maior lucidez por parte dos homens de Portimão com destaque especial no espaço de manobra de caradita dos destaque espaço de manobra de caradita de caradita de serval de Apresentaram-se as classes infantil--mista, com cerca de 20 praticantes, e de adultos, também com cerca de 20 executantes, tendo entre eles alguns categorizados judocas, que deram numerosos exemplos da técnica da popular luta-desporto de origem japonesa.

#### Andebol corporativo

Disputou-se durante a semana finda a fase final do campeonato de Andebol de 7 da F. N. A T., verificando-se os seguintes resultados: TAP, 3 — Eva, 15; Fiaal, 13 — Sa-cor, 7; Eva, 5 — Fiaal, 10; TAP, 12 — Sacor, 10

cor, 7; Eva, 5 — Fiaal, 10; TAT, 12
Sacor, 10.
A classificação final ficou ordenada
como segue: 1.º, Fiaal; 2.º, Eva; 3.º,
TAP; 4.º Sacor.
A Flaal e a Eva representam o distrito no campeonato para apuramento
da 4.º zona.

#### COLUMBOFILIA

#### Concurso Évora-Faro

Organizada pela Sociedade Columbó-fila de Faro disputou-se a prova de Evora, que terminou com a seguinte classificação: 1.º, 2.º, 4.º e 5.º, Antônio da Costa Rosa; 3.º José Zacarias de Sousa.

Hoje realiza-se a primeira prova de Espanha, com largada de Sória.

#### Atletismo no Algarve

manorra aos mesmos e possibilitar boas situações de lançamento de meia-dis-tância.

Houve maior lucidez por parte dos homens de Portimão com destaque especial para o longilineo Marreiros, com bom trabalho de pés e excelente poder de elevação, e para os irmãos Figueiredo, bons intérpretes do contra-ataque planeado, e com boa percentagem de lançamentos de meia-distância, Gostámos ainda de Matos que entrando só na 2.º parte contribuiu decisivamente para a vitória, final.

O Olhanense fez o que, nas actuais condições, lhe era possível, A equipa evidencia ausência de fundo físico, Que aconteceria, se Alvaro, Andrade e Brito estivessem em boas condições físicas? Pois aconteceria, sem dúvida, maior réplica e, quem sabe, talvez a conquista de mais um título.

Em conclusão, neste Campeonato Distrital disputado aos soluços, tivemos um vencedor justo e incontestado.

Resta-nos salientar, ainda relativamente a este jogo, o desportivismo evidenciado pelos dois cincos, num encontro que teve a servi-lo uma arbitragem imparcial mas algo desatenta e com falhas de observação, para isso contribuindo o facto de actuar um só árbitro. E continuamos nisto sem que sejam imputadas responsabilidades nem aos guízes nem aos seus dirigentes. A Associação de Atletismo de Faro resolveu antecipar para os dias 8 e 9 deste mês o Campeonato Regional de Pista, a realizar em Lagos, para a categoria de Juvenis (masculino e feminino), antes marcado para os dias 15 e 16

#### Festeja-se o 51.º aniversário do Clube Recreativo Tavirense

Decorrem em Tavira as comemoracões do 51.º aniversário do Clube Recreativo, agremiação cultural que na
causa do amadorismo teatral e à recreação dos seus associados tem prestado boas provas ao longo de meio século de existência.

Ontem, no salão de festas da Escola
de Pesca de Tavira, efectuou-se uma
sessão solene, com a intervenção de
algumas das figuras mais representativas do clube e encerrada com o hino
daquela colectividade. Seguiu-se um
programa de variedades em que colaboraram amadores do Recreativo, demonstrando que as tradições musicais
e teatrais permanecem vivas no espírito
dos seus associados e famílias,
Hoje, no mesmo salão, os festejos
encerram-se com um baile abrilhantado
pelos conjuntos musicais únidos + 1 e
Tema 139 que servirá de pretexto para
alegre confraternização.

Pequeno terreno entre 1 000 a 2 000 m2, com casa, água, de preferência em ponto alto, na região de Armação de Pêra, Alcantarilha e Porches.

Responder com detalhes n.º 14149. completos, preço e situação. Resposta a este jornal ao n.º 14.138.

Terreno para construção com 500 m2, aproximadamente, em Sesmarias (Carvoeiro) Algarve. Aceitam-se ofertas a partir de 80 contos só até fins de Junho.

Escrever à Rua Gustavo Matos Sequeira, 37-1.º Esq. - LISBOA.

## em Armação de Pêra

ARMAÇÃO DE PÉRA — Na tarde de sábado passado, quando o vento sadoeste se fazia sentir mais forte, picando o mar de ondulação alta, traiçoeira e incomodativa, um pequeno barco à vela surgiu a navegar na baia de Armação de Pêra, o que despertou a atenção de alguns marftimos que se encontravam na praia. A certa altura, porém, quando o barco se fazia mais ao largo, a uma milha da costa, uma rajada mais violenta voltou de quilha para o ar o «Marco Polo — Navalinox, 16, da matrícula Ateliers Maritimes Croissicais, tripulado pelo proprietário, sr. Jean Claude, francês, de 20 anos, que com a sua família se encontra a passar férias no Algarve, pondo em perigo o seu proprietário que, depois de várias tentativas infrutiferas, para pôr o barco a navegar, teve de desistir e, já exausto agarrou-se ao casco do barco para não sucumbir, deixando-se arrastar ao sabor da correnteza das vagas. Valeu-lhe não ter morrido, o arrojo e coragem (já muitas vezes demonstrada) dos maritimos Antônio do Carmo Pontes e Pedro Duarte, que, reconhecendo o eminente perigo que corria o náufrago, rapidamente se lançaram ao mar num pequeno barco a remos, conseguindo, graças ao seu denodo, não só salvar o náufrago como arrastar o barco para a costa, para o que em seu auxílio acorreram os maritimos José Gordinho, Higino Atanásio e Amílcar dos Reis no barco motorizado «Santa Salomé» e José Guilherme, no barco motorizado «Furna Submarima» que vimha de um passeio com turistas às imponentes furnas desta costa Rebocaram o barco até à praia, onde o povo, que acorrera os recebeu com manifestações de carinho, assim como a família do náufrago que ao saber a triste notícia apareceu aflita na praia, a abraçá-lo muito reconhecida por o terem salvo — E. S. P.

#### AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF

#### Quando haverá bairros de pescadores em Quarteira e Monte Gordo?

Foi há dias noticiado que na cidade de Lagos, vão ser construídas 54 habitações para pescadores. Existem no Algarve vários bairros de pescadores, que um escritor em feliz expressão ape lidou de «bandos de gaivotas adejando junto ao mar». Recordamos ao acaso os de Santa Luzia (Tavira), Fuseta, Olhão, Albufeira e Portimão.

O novo conjunto a erguer em Lagos é mais um marco na batalha de promoção social e humana que se impõe travar. Recordamos porém a grande carência que de iguais empreendimentos se nota em Quarteira e Monte Gordo. Centros turísticos de primeiro plano, são também conhecidos e genuínos núcleos piscatórios. Más são as condições habitacionais de que os homens do mar de Monte Gordo e de Quarteira dispõem, e que o turismo veio agravar. Várias vezes tem sido prometida a construção de bairros nas duas povoações. Importa porém que, quanto antes, os pescadores de Quarteira e Monte Gordo e suas famílias, disponham de casas económicas e confortáveis, como os seus camaradas de outros locais do litoral

## Contabilista

Diplomado pelo Instituto Comercial de Lisboa; com serviço militar cumprido, bons conhecimentos de inglês e francês, aceita emprego com-

#### Naufrágio sum consequências | Foram inauguradas em Faro as instalações da Siemens

Sob a presidência do dr. Manuel Esquível, governador civil do nosso Distrito, decorreu na manhã de sábado passado a inauguração das novas dependências da Siemens — Companhia de Electricidade, S. A. R. L. Presentes outras individualidades ligadas à vida oficial da Provincia e daquela companhia.

O dr. Manuel Esquível cortou a fita simbólica seguindo-se a bênção das instalações pelo rev. dr. Henrique Ferreira da Silva. Na visita efectuada a esta presença da Siemens em terras do Sul, viu-se a larga representação de material electrodoméstico e o bem apetrechado serviço de assistência.

Mais tarde, no Hotel Eva decorreu um almoço de confraternização, que reuniu largas dezemas de convivas e em que foi apresentação o novo televisor da Siemens concebido para as exigências da Província em face das múltiplas condições. Os dois primeiros aparelhos presentes ficaram em Moura (no sorteio efectuado entre os vendedores foi premiado o sr. Antônio da Silva Pacheco, daquela vila) e em Faro pois a Siemens distinguiu o Sporting Farense com um «Siemens Internacional»

Aos brindes usaram da palavra os srs. José Amado, chefe do Departamento de Electrodomésticos; dr. Karl Bulach, director de Exportação; Wolfgang Georg Buller, administrador-delegado em Portugal, eng. Osvaldo Baptista Bagarrão, delegado da Direcção Geral dos Desportos e major João Henrique Vieira Branco, presidente da Câmara Municipal de Faro.

Durante o almoço actuou com agrado o Rancho Folclórico de Faro.

#### NAMES OF STREET Serão para trabalhadores em Faro

Dedicado ao pessoal da Empresa de Vlação Algarve efectua-se em Faro, em 17 deste mês um serão para trabalha-dores, organizado pela FNAT.

Traineira para a pesca do alto.

Motor — Merc. Benz 220 HP Preço — 80.000\$00

#### H. PIMENTA DE CASTRO MÉDICO ESPECIALISTA

PRÓTESE DENTÁRIA

CONSIDERA-SE A URGÊNCIA

Rua Dr. João Lúcio, 17-1.º—OLHÃO TELEFS. { OLHÃO -72619 Residência { 23104 FARO 349--MONTE GORDO

Com prática, precisa-se. Tavira.

PECA AMOSTRAS, se as não tiver ainda, à Casa!

ROBILON a fibra que se impõe, pelas suas cores e qualidades.

Praça dos Restauradores, 13-1.º Dto. (junto ao Metro) — Telefone 326501 — LISBOA

Alentejo.

JORNAL DO ALGARVE 

#### 

(Continuação)

Oh! meu Deus - exclamou Baccarat - pois está aqui há dez

A DAMA RUSSA rosto é o primeiro que me interessa depois que aqui estou vai para dez anos

anos? E verdade, minha filha.

a significação desse olhar e disse:

A pecadora estremeceu.

«Terei eu de ficar aqui outro tanto tempo», pensou ela. Venha comigo, menina — disse a louca pegando-lhe num braço vamos dar uma volta pelo jardim. O tempo está bom e o sol quente como na Primavera. Como se chama?

É um bonito nome. Eu chamo-me Joana. Tenho ainda um outro nome mas não o uso, pois roubaram-mo. Baccarat olhou para ela com espanto. A louca pareceu adivinhar

Minha querida menina, eu não sei a razão por que se encontra aqui, mas o que sei é que não está louca.

Baccarat soltou um grito.

— Acredita isso, não é verdade, minha senhora? — disse ela.

— Não é necessário ser médico para o ver. A loucura e a razão

conhecem-se no rosto. Eu logo vi que a menina tinha todo o seu juizo. A pecadora tomou entre as suas as mãos da louca e beijou-as vo e um rival bateram-se num duelo, num baile de máscaras. Ela

E a senhora — perguntou ela, trémula e ansiosa. Eu?... eu estou louca há dez anos. Pelo menos é essa a opinião de meu marido, a dos médicos, e a de toda a cidade de S. Petersburgo. S. Petersburgo? — disse Baccarat com espanto.

Sim, eu sou russa — respondeu em voz baixa a louca, E levando Baccarat para um banco fê-la sentar.

Vamos, conte-me o que fez — disse ela. Que homem a enganou ou que tirano a persegue para estar aqui? Eu bem vejo que assim

sejam imputadas responsabilidades nem aos juízes nem aos seus dirigentes. Enfim, aguardemos melhores dias...

Precisa ajudante.

Resposta ao Apartado

31 — FARO.

AVISO

SARL, — comunica, que a pedido dos CTT em Faro teve de

adiar para o próximo dia 9 de Maio (domingo) o corte de

energia eléctrica a todo o Algarve desde as 06,30 h às 13,00

tuguesa de Electricidade e para se processar à manutenção

dos equipamentos eléctricos na Substação de Ferreira do

O Eng.º Chefe dos Serviços de Exploração no Algarve,

António Alves de Moura

Este corte é efectuado de acordo com a Companhia Por-

h, anteriormente anunciado para o dia 2 de Maio.

1-5-71

A Companhia Eléctrica do Alentejo e Algarve — CEAL

Humberto Gomes

E interrompeu-se bruscamente. Olhe — prosseguiu ela passado um momento — há homens sem pudor, cuja alma venal se presta a todos os cálculos. A menina está tão louca como eu, mas há pessoas capazes de afirmar o contrário e provarão a sua demência. Quem aqui entra nunca mais saí.

A dama russa falava com doçura, sem cólera, e continuou com um sorriso amargo: Muitas vezes a loucura é um pretexto para punir ou salvar grandes culpados. Eu fui criminosa um dia, e há dez anos que expio o meu

crime, vivendo entre doidos. Baccarat olhou para a sua interlocutora com espanto misturado de terror. Que crime cometera aquela mulher? Imagine — prosseguiu ela — que eu mereci a pena de morte:

mereci-a, porém, em tais circunstâncias, que me não considero culpada, mas reputo-me vítima. No momento em que a louca la contar a sua história, chegou-se a ela uma rapariga loura, alta, delgada, branca como o lírio, em cujos olhos brilhava um fogo estranho. Trajava um vestido branco, tinha os cabelos entrelaçados com flores de laranjeira, e sorria com tristeza.

tarde, minha tia; o cortejo já partiu, e na igreja só esperam por nós... E cumprimentando Baccarat, continuou a caminhar com rapidez. Pobre rapariga — disse a dama, seguindo-a com os olhos. perguntou Baccarat.

Enlouqueceu na véspera do seu casamento; nesse dia o seu noi-

Resposta a este jornal ao

### FIOS PARA TRICOT

A. NETO RAPOSO, LDA

Minha senhora, se deseja adquirir FIOS PARA TRICOTAR EM LA, FIBRAS ACRILICAS, FANTASIAS E ALGODÕES, temos preços e qualidades especiais para SI.

A. NETO RAPOSO, LDA. (FABRICANTES)

chegou, separou os combatentes, mas era já tarde, tinha perdido a

Baccarat e a dama russa continuaram a passear; sentada a uma das mesas do jardim viram uma mulher já idosa contemplando com profunda atenção um objecto que girava. Era uma roleta em miniatura, e no cilindro rodava uma bola de marfim, cujo som a velha parecia escutar com ansiedade e alegria.

É uma jogadora consumada — disse a condutora de Baccarat. Levou a banca à glória o ano passado em Baden e foi tal a alegria que sentiu, que perdeu a razão. Desde que está aqui, anda em procura de um sistema para ganhar sempre e está tão entregue aos seus cálculos que nem o estrondo da artilharia a fará erguer a cabeça. É um Arquímedes de saias. Mas — prosseguiu a dama russa — ainda não lhe contei o motivo porque me acho aqui.

- Estou pronta a ouvi-la - disse Baccarat, que achava muito sinceras as palavras da sua interlocutora.

Eu sou a filha do general D... que governa o Cáucaso guiu a dama russa — e casei há quinze anos com o coronel K... O coronel era um homem intratável, cioso da própria sombra, e tornou-se não um marido, mas um tirano. Não quiis deixar-me em S. Petersburgo em casa de meu pai, levou-me para a Livónia onde tinha o comando de uma fortaleza, e reduziu-me à maior solidão e isolamento, colocando-me sob a vigilância de dois cossacos que lhe eram dedicados. Todavia, eu havia inspirado em S. Petersburgo um amor ardente, uma paixão verdadeira a um jovem oficial das guardas, chamado Stelvan. Este teve a imprudência de seguir-me e de entrar disfarçado em casa de meu marido, fazendo as vezes de criado. Por espaço de alguns meses, o nosso amor e a nossa ventura conservaram-se ocultos, e o ciúme do Ah — disse ela, batendo no ombro da dama russa — como veio coronel K... não teve de que alimentar-se; uma tarde, porém, e enquanto o conde Stelvan, com a libré de lacaio, estava aos meus pés, jurando-me o seu amor, a porta abriu-se bruscamente, e vimos aparecer

> Neste ponto da narração calou-se a dama russa e derramando copiosas lágrimas exclamou:

Pobre Stelvan!

Comp. — 21,5 Metros

Tratar com Carreira Naval Figueirense — Figueira da

## **DOENÇAS DA BOCA E DENTES**

Consultas a partir das 15 horas — excepto sábados —

CONSULTÓRIO:

Informações pelo telf. 136 — Tavira ou Apartado 20 —

## IORNAL do ALGARVE

## Sem Dizer

reiro: um caso que me dizem ser de todos os dias. Uma senhora (espanhola) dirige-se à porta do bar da estação pedindo um copo de água. Para tomar uma aspirina. O bar estava já encerrado e entre portas o empregado é directo: «Está fechado». Eu não hesitei, olhei-o de frente e disse-lhe: «Então você não é capaz de dar um copo de água a esta senhora?» Ele ainda lá disse que, mas sempre foi buscar o copo de água.

Quer dizer que os que se ser-vem dos comboios da C. P. no Barreiro terão que voltar ao Terreiro do Paço para beber água. Prossiga-se esse tipo de promoção turística que até poderá ter por slogan aquele dito: «Desta água não beberás»...

### Crónica taurina

Deslocámo-nos no domingo a Montemor-o-Novo, terra de touros e toureiros, onde a «aficion» anda no olhar das gentes, no seu sentir, na sua voz e na sua maneira de ser. Tarde de touros, em que os estudantes de Veterinário e os já doutores se reuniram para festejar e conviver, dentro do ambiente em que os estudantes de Veterinária fizeram, e muito bem, o seu papel toureando «à la limon» uma bezerra, que o autor destas linhas teve de agarrar pelos cornos para não lhe saltar em cima, ao pretender pular as tábuas.

Festa animada, onde, tanto o público como os toureiros, se divertiram à grande Tourearam a cavalo os drs. Fialho Leonardo e Barata Freixo e o jovem Telles de Carvalho (El Pipa) que apesar de não ter metido nem uma farpa, tomou uma bela alternativa vinícola, bebendo, com os seus pares, uma garrafa de vinho. Fialho Leonardo esteve tão bem, que até meteu bandarilhas a duas mãos. Depois largou o cavalo e este toureou sòzinho. Barata Freixo, amador que só não é profissional porque não quere, pois de há muito que o conhecemos como magnifico calção e toureiro, esteve bem.

A parte apeada mostrou-nos que a rapaziada continua a gostar dos touros e a lidar com eles, e destacamos entre outros Simões Monteiro, Vitor Baptista, que toureia mesmo a sério, e Chico Capela Reis, que meteu dois bons pares de bandarilhas. Dos forcados, velhos e novos temos a dizer que fizeram boas pegas que entusiasmaram a assistência.

Também em Évora se realizou a garraiada dos antigos e actuais alunos da Escola de Regentes Agrícolas de Évora. Tourearam a cavalo, Carlos Empis, Joaquim Tenório Carvalho e João Moura. A pé tourearam muitos alunos da Escola Agrícola e também alunos eram os forcados e... que forcados!

Em ambas as garraiadas houve intervalos cómicos que fizeram rir o público, a bom rir

Um exemplo a seguir pelos académicos algarvios.

Vitor de Veiros

## Real de Santo António

Vila Real de Santo António, 19 de Abril de 1971

Venho felicitá-lo pela crónica das «Brisas do Guadiana» do jornal de 10 do corrente, em que focava o mau estado das ruas do Bairro do Matadouro nos dias de chuva, Entretanto, acho que o aludido bairro merecia uma crónica mais desenvolvida, focando o seu desenvolvimento crescente, pois conta hoje com cerca de duas centenas de casas espalhadas por duas dezenas de ruas, todas com os pavimentos de terra ou areia

A povoação de Santa Rita, com cerca de 3 dezenas de casas, viu, há poucos anos, asfaltadas todas as suas quatro ruas; Vila Nova de Cacela tem diversas ruas asfaltadas, embora algumas não tenham nem um so predio construído também foram asfaltadas algumas estradas cujo movimento é reduzido.

É de louvar a Câmara Municipal deste concelho por todas estas obras, mas não se pode deixar de estranhar o esquecimento em que tem ficado o Bairro do Matadouro, cujas ruas têm muito maior movimento de pessoas e veículos do que as das localidades atrás indi-

Se no tempo das chuvas a população prejudicada pelas poças e pela lama, no tempo quente não o é menos pela poeira que levantam os veículos e o

Além do arranjo dos pavimentos das ruas, é urgente a construção naquele bairro, que está a dois passos desta vila de uma rede de saneamento, pois para as suas ruas com ocupação continua de prédios, não é solução válida a construção de uma fossa para cada prédio como vem acontecendo nos prédios de construção recente, pois que nos mais antigos a maioria não possui

Por tudo isto, a higiene local é mui-

Agradeço a V a publicação desta carta e entretanto subscrevo-me atenciosamente

António Augusto da Silva

N da R. - Pelo desconhecimento que o sr. António Augusto da Silva manifesta sobre o assunto, informamo-lo de que os problemas do Bairro do Matadouro têm sido várias vezes abordados neste jornal, e em algumas com mais profundidade do que o foram na crónica publicada em 10 de Abril,

#### ----

#### Homenagem as deputado dr. Jorge Correia

Efectua-se no próximo dia 22 um jantar de homenagem ao dr. Jorge Augusto Correia, deputado pelo Circulo de Faro, presidente da A. N. P. deste distrito e que durante 12 anos esteve à frente do Município tavirense. O jantar decorre no Hotel Eva em Faro, onde podem ser feitas as inscrições.

### Vende-se

Propriedade no sítio da Cruz de Pedra.

Informa na Praça Infante D. Henrique, 2, em Lagos.

#### ...E TAMBÉM

Residencial ROMA

Penta Delgada (Açeres)

FOI PINTADO COM

**EXCELSIO** 

Distribuidër para todo e Algarve *ESTANTARTE?* REPREDENTAÇÕES II GOMÉGOOG, LIMA.





### CARTAS a Redacção

#### Os problemas do Bairro A propósito da criação do Matadouro em Vila do Grupo de Amigos de Paderne

Recordando anos vividos, vêm-nos à mente os primeiros passos de vida e, consequentemente, o torrão natal. Foi aí que sonhámos, numa idealização própria da juventude, ávida de vida e de felicidade que criámos os alicerces representativos da vida adulta; que entre utopias e realidades, tomámos os primeiros conhecimentos da existência terrena; que numa miscelânea de amizades e num mar de limitações intrinsecas à condição de jovens, o nosso corpo e espírito se desenvolveram em caminhada atrozmente rápida, até atingir a maturidade

Assim o torrão natal jamais poderá sair da nossa mente e ele é, nos momentos de reflexão e de extase, o ponto de convergência de qualquer coisa que signifique distância, ausência ou saudade. Ao falar da terra distante, sentimos no intimo uma saudade impossível de apagar e a retina relembra o cenário onde o olhar se estende e se consome. E como, à noite, a solidão em Paderne se consome num Padernense amputado, sem «bengala» aonde se agarrar, para esse Padernense, menos favorecido pela sorte e por todos os outros nativos, o Grupo de Amigos de Paderne será um elo de união, de comunicação e de progresso, entre os habitantes dessa terra, orgulhosa do seu passado histórico.

Só muito recentemente soube da iniciativa da criação do Grupo, mas há já algum tempo que conhecia gente em Paderne, com talento e potencialidades capazes de tal feito. Para esses homens, que não se esqueceram da sua terra natal e trabalham gratuitamente, cheios de boa vontade, para bem servi--la, entregando-se a uma tarefa própria da sua estirpe; para esses homens que trazem no bolso esboçadas obras de interesse (algumas já do dominio público) e planeadas, mercê da sua alma forte e do seu amor a Paderne, fica aqui, expresso pùblicamente, todo o meu apoio e desejo de feliz caminhada nas suas intenções, que serão certamente as de realização de empreendimentos locais, que se reflectirão numa melhoria das condições de vida, e numa maior projecção do seu nome.

Bem hajam portanto. E aguardemos que o tempo responda pelas suas ini-

António Ramos Cavaco

#### **CRÓNICA DE PORTIMÃO**

por Candelas Nunes

#### Estará certo, assim?

H A meses, fui multado por um guarda da P. S. P., por estacionar o carro em frente da Casa Inglesa.

No uso das minhas prerrogativas, contei por escrito à Direcção-Geral dos Transportes Terrestres (papel selado e tudo) a pouca vergonha que alí se passa. Disse, em suma, que, sim senhor, tinha estacionado — o que toda a gente forma. Disse que, nas barbas da policia que se encontra permanentemente de vigilancia à agência do Banco, de Portugal (a meia dúzia de passos), sempre alí se estacionou como quis, quando quis, e pelo tempo que se quis. Disse que além do mais, os guardas da P. S. P. costuma aconselhar a que se chegue «lá mais para a frente», não à porta do Banco, mas junto à Casa Inglesa — exactamente onde o meu carro foi autuado. Disse que isso induz as pessoas em erro, ao crer que não é proibida uma coisa que a polícia aconselha. Disse que, pior do que eu terestacionado o meu carro sem prejuízo para ninguém, é formarem-se duas e três filas de carros, carrinhas e carrose alí estacionados como toda a gente vé diáriamente (a polícia tumbém, ao que suponho) especialmente depois das sete da tarde. Disse, portanto, nada mais nada menos do que tinha a dizer...

Recebi, passados tempos, nota de que a minha «reclamação» não havia sido atendida Paquei, portanto, como me cumpria: 200500 que poderiam ter sido apenas 50800 se tivesse pago directamente à P. S. P. Não sei porqué, mas é mesmo assim...

Esperei este tempo todo a ver se de facto, as coisas se haveriam modificado, quer dizer, a minha multa não foi mais que imálicio, qual carapuçal Meses depois, tudo continua como sempre esteve e a minha multa não foi mais que sim, diz-me a experiência que mes producia de estacionamentos E, entre parêntesis, antes que esqueça: eu até nem era reincidente.

A modos que pergunto agora, aliás como já o havia feito neste mesmo local, antes do episódio que relato: aquillo é ou não é proibido? Diz-me a bolsa que sim, diz-me a experiência que máo. E se for proibido? Diz-me a bolsa que sim, diz-me a experiência que não se para que se t

das da P. S. P. Selam para que se cumpra. Caso não haja justificação para este meu pedido de esclarecimentos, pois bem, meto a viola no saco, regresso a penates Mas se a houver, então c'os diabos, tenho direito de os pedir e ninguêm me levará a mal que os peça, pois não será assim?!...

JORNAL DO ALGARVE lê-se em todo o Algarve.

### MANUAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND A NOVA DESCOBERTA

José Luís Gonçalves, de quem não há muito noticiámos o curioso invento de tejadilhos transparen-tes para automóveis, dá-nos agora conhecimento de uma sua nova invenção, também útil e de grande interesse: a de um modelo especial de ventoinha eléctrica para

Consiste a sua novidade e utilidade nas pás, que têm dois movi-mentos diferentes e simultâneos, o movimento circular e o rotante, o que permite maior campo de ac-

NOSSO comprovinciano sr. ção, agitando o ar em sentidos diversos no interior dos comparti-mentos. Muito original e não menos curiosa, destina-se a grandes salas, escritórios, etc. Dispõe de um perne de suporte das pás, com ponta fixa à peça de movimento principal, porém com pequena folga para que o perne possa rodar, dando lugar a que as pequenas rodas actuem um pouco mais acima da ponta do perne, assente num aro metálico que faz de trilho, e assim quando se dá o movimento circular, as pequenas rodas dão ao mesmo tempo, movimento diferente às pás, ou seja o rotante. De fácil fabricação, a ideia pode materializar-se de modo imediato e vir a ser preferida de compra-

> O aparelho debita uma ventilação correspondente a duas ou três ventoinhas a trabalhar, distribuindo o ar de modo completo e em várias direcções e beneficiando maior número de pessoas que se encontrem nos compartimentos, embora em vários sectores.

Pode estar assente sobre o tampo de uma secretária, mas, em movimento, a ventilação verifica--se para cima, para baixo, para a frente, para trás e para os lados, sempre em muitas direcções e ao mesmo tempo.

Dado o carácter da descoberta, desejamos êxito ao seu autor, com quem os eventuais interessados podem contactar na Rua Elias Garcia, 10 — letra D, na Venda Nova (Amadora), onde reside.

instalações daqueles serviços, um diligente empregado encaminhou-o para o vizinho Apeadeiro do Guadiana, onde o funcionário consultado para a cedência do quarto de banho informou que o mesmo se destinava apenas aos passageiros da C. P., e como o estrangeiro não estava nessse caso, não podia franquear-lhe as instalações sanitárias do

Segundo alguém que assistiu à cena, nosso visitante teria objectado que, assim, não voltava cá tão cedo

Como estes problemas afectam a evolução turística da vila e da região, talvez não fosse descabido que a Comissão Regional de Turismo procurasse saber por que motivo não tem sido autorizada, pela Junta Autónoma dos Portos de Sotavento do Algarve, a construção de sanitárias públicas, várias vezes pedida para a zona da Avenida da República, pela Câmara vila-rea-

NOVAS INSTALAÇÕES DA CASIGAS

Na Rua-Passeio Teófilo Braga, mais cêntrica de Vila Real de Santo António, abriram ao público, na terçafeira, as novas instalações da Casigás Utilidades Domésticas, Lda A abertura, que teve carácter parti-

cular, assistiram os sócios da firma, srs. Alfredo de Campos Faísca e António Monchique de Sousa e sr.º D. Maria Adelaide de Campos Monchique de Sousa bem como os srs. Miguel Gustavo Machado Vidal, inspector-delegado da Cidla do Algarve e António Nascimento, assistente dos Serviços de Publicidade da Cidla, e alguns amigos e colaboradores da Casigás. O sr. Alfredo de Campos Faísca agradeceu a presença dos convidados e referiu as motivações de ordem progressiva que haviam levado à abertura da nova casa, tendo-se os srs. Machado Vidal e António Nascimento congratulado com a iniciativa e posto em relevo o interesse de que se reveste a Casigás para um meio como Vila Real de Santo Antônio.

As instalações, que se destinam à venda de gás, da diversa aparelhagem em que este é usado e de variada gama de artigos de utilidade doméstica, apresentam-se com decoração atractiva, em que sobressai um painel com as instalações da Cidla na Moita. Nelas são também aproveitados os efeitos lumi-

Churchill voltou à Câmara dos Comuns no bronze eterno, A sua estátua, já inaugurada no Parlamento britânico, lembrará assim algumas das mais célebres sessões que ali se efectuaram este século.

### 

BRISAS do GUADIANA

## Ainda o problema da falta de instalações

sanitárias na Avenida da República Nº domingo de manhã (às 11,30), um | nosos, valorizando-se assim, sobremaestrangeiro que se encontrava nos Serviços de Fronteira (sector da Casigás se situa. Alfândega) de Vila Real de Santo António, pediu licença para ir ao quarto PEQUENAS CAUSAS QUE PODEM de banho. Talvez por impedimento das

PROVOCAR GRAVES EFEITOS

Um dos postes de iluminação da Avenida da República, em Vila Real de Santo Antônio (frente a um café-restaurante muito frequentado), talvez por estar escangalhado o respectivo fecho, tem aberta a cavidade, ou porta, a poucos centímetros do solo, através da qual são feitas as reparações nos fios de ligação

A abertura da «porta», possibilita que os fios sejam inadvertidamente tocados por qualquer criança que por ali passe, com as consequências que não se dizem mas se adivinham:

Não haveria forma de resolver rápida e satisfatòriamente o problema?

MELHORIA NOS RECIPIENTES DE LIXO

Eis uma noticia que nos alegra divulgar: foram pintados e, em alguns casos, reparados, os recipientes para lixo, que se encastoam em diversas paredes de prédios de Vila Real de Santo António, principalmente nos de utilidade pública,

Os recipientes apresentam-se agora nas cores vermelho-amarelo (antes eram só vermelhos) e constituem aliciante convite para o asseio, dirigido especialmente àquelas pessoas que, na sua falta, talvez lançassem na via pública as cascas de fruta, pedaços de papel e outros detritos que, quando espalhados pelo chão oferecem desagradável ideia de falta de civismo.

CALCETAMENTOS QUE URGE SE EFECTUEM

Concluidas, ao que vemos, as obras do exterior da nova dependência bancária sita na esquina da Avenida da República, que também o é da Rua--Passeio Teófilo Braga, em Vila Real de Santo António bom seria que se acelerasse o arranjo e calcetamento dos troços abrangidos por tais obras. Isto porque, como se sabe, aquela esquina uma das mais concorridas da vila e, aparte outras opiniões porventura menos favoráveis, não deixa de provocar impressão desagradável a quem nacional ou estrangeiro, lá passa muitas vezes, o verificar que a calçada continua à espera de pavimentação conve-



## MINHEIRO



A MAIOR FABRICA E OR-GANIZAÇÃO PORTUGUESA DE MAQUINAS PARA TRA-BALHAR MADEIRA

Sede - TROFA

Filiais

Lisboa - Rua Filinto Elísio, 15 C Portimão - Rua Inf. D. Henrique, 194

#### Trabalhos arqueológicos nas ruínas de Milreu

E NCONTRA-SE fazendo estudos e pesquisas nas ruínas roma-nas do Milreu (Estoi) o arqueólogo alemão dr. Theodor Hanschild, membro do Instituto Arqueológico Alemão em Madrid,

Os trabalhos decorrem especialmente na área do temphum, e no chamado balneário público.

Aquele arqueólogo tem dedicado parte dos seus estudos e pesquisas ao importante conjunto da presença romana no sul de Portugal.

### Mais um Grande Prémio

420 Contos - 2.º Prémio 22151

foi vendido a semana finda aos balções da

### CASA DA SORTE

A maior organização de mundo em Lotarias e Totobola